

# Regensburg *erleben!*

1 | 2015

...❖ Einkaufen  
...❖ Essen & Trinken

...❖ Veranstaltungen  
...❖ Busse & Parken



**STADTMARKETING  
REGENSBURG**



# MÜHLBACHER

Feinuhmacher & Hofjuwelier  
Regensburg



zeitlos. WERTVOLL.



zeitlos. MÜHLBACHER.

AUDEMARS PIGUET <small>Le créateur de l'Horlogerie depuis 1815</small>	BAUME & MERCIER <small>ORFÈVRE 1830</small>	BLANCPAIN	BREITLING <small>1884</small>	BVLGARI	Cartier	
	Glashütte <small>ORIGINAL HANDMADE IN GERMANY</small>	IWC <small>SCHAFFHAUSEN</small>	JAEGER-LECOULTRE <small>1833</small>	LONGINES <small>L'ÉLEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832 Forme Montre</small>	MAURICE LACROIX <small>Switzerland</small>	
		PATEK PHILIPPE <small>GENÈVE</small>	PIAGET	ROLEX	TAGHEUER <small>1838</small>	ZENITH <small>SWISS WATCH MANUFACTURE 1859-1985</small>

**ENTDECKEN SIE UNSEREN  
NEUEN BRANCHEN-MIX**



**Dr.-Gessler-Straße 41-47 · 93051 Regensburg  
[www.koewe.de](http://www.koewe.de)**



## Das Shopping-Eldorado an der Donau

Als wahres Shopping-Eldorado hat Regensburg eine lange Tradition. Schon im Mittelalter wuchs die Domstadt durch den Fernhandel über die Donau rasant an Größe und Bedeutung. Geschäftsleute der damaligen Handelszentren wie Nürnberg, Prag oder Venedig priesen hier ihre Waren an oder kauften bei den vielen örtlichen Betrieben ein. Weit gereiste Gesandte, die im Immerwährenden Reichstag ein- und ausgingen, schlenderten in ihrer Freizeit durch die Stadt und deckten sich mit der neusten Mode oder exquisiten Mitbringseln ein.

Auch heute hat ein Einkaufsbummel durch die Altstadt von Regensburg einiges zu bieten. Besucher spazieren durch die zahlreichen verwinkelten Gässchen und können dabei allherhand entdecken: kunstvolle Altstadt Häuser, imposante Patriziertürme und denkmalgeschützte Straßenzüge, dazwischen unzählige kleine Geschäfte und Boutiquen, moderne Läden und renommierte Traditionshäuser. In den Cafés, Bistros und Restaurants, die die

vielen Plätze und Flaniermeilen säumen, lässt sich eine gemütliche Ver-schnaufpause vom Einkaufsbummel einlegen. Abends laden zahlreiche Bars und Kneipen auf einen Absacker ein, Unterhaltung bietet unsere spannende, junge Kulturszene.

Wer eine Entdeckungsreise durch Regensburg macht, wird sehr schnell vom besonderen Charme unserer Stadt eingenommen. Als großes und vielfältiges Freiluftkaufhaus mit einmaligem Ambiente mitten im Welterbe fasziniert die Altstadt sowohl Besucher als auch die Regensburger Bürgerinnen und Bürger immer wieder aufs Neue. Kultur- und Shopperlebnis verschmelzen so zu einem ganz besonderen Erlebnis, welches Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen sollten.

Ihr Joachim Wolbergs  
Oberbürgermeister



Das Stadtmarketing Regensburg dankt für die freundliche Unterstützung:





## Magazin

### Attraktive Altstadt

Eine Studie bescheinigt, was die Regensburger und alle, die schon mal hier waren, längst wissen: Die Regensburger Altstadt ist ein attraktiver und vitaler Einkaufsstandort. Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst.

- Altstadt Regensburg:  
**Attraktiv und lebendig** . . . . . 6
- Donau-Einkaufszentrum  
**Die große Shopping-Vielfalt** . . . . . 8
- Gewerbepark Regensburg  
**Willkommen am zentralen  
Dienstleistungsstandort** . . . . . 10
- KÖWE-Einkaufszentrum  
**Der Branchenmix überzeugt** . . . . . 11
- Biergärten und Freisitze  
**Ab nach draußen** . . . . . 12
- Service für Menschen mit Behinderung  
**Voll zugängliche Bereiche** . . . . . 17
- Regensburg CARD Familien  
**Regensburg für GROSS und klein** . . 18

- [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de)  
**Online informieren –  
in Regensburg einkaufen** . . . . . 20
- Museen  
**Kunst und Kultur  
aus vielen Epochen** . . . . . 21
- Events  
**Veranstaltungs-Highlights  
2015** . . . . . 22
- Nacht schafft Wissen  
**Innovation erleben!** . . . . . 26
- Antikmarkt  
**Raritäten erobern die Altstadt** . . . . 27
- Regensburg mobil  
**Autos, Fahrräder,  
E-Mobilität** . . . . . 28



31

## Einkaufen

### Für jeden das Richtige

Regensburg bietet ganz unterschiedliche Einkaufsangebote. Verschiedene Center, die alles unter einem Dach bieten, dabei aber ganz unterschiedlichen Charakter zeigen, Fachmarktzentren und natürlich die Altstadt.



66

## Gastronomie

### Einkehren und Abfeiern

Die Gastronomieszene Regensburgs sucht ihresgleichen in ganz Ostbayern. Stöbern Sie im Verzeichnis und suchen Sie sich Ihr Lieblingswirtshaus aus. Oder doch lieber eine schicke Bar? Und hinterher in den Club?

### Einkaufsspaziergang

Start: Bahnhof .....	34
Maximilianstraße .....	35
Schwarze-Bären-Straße .....	36
Abstecher in die Ostengasse .....	37
In Richtung Donauufer .....	38
Im Schatten des Doms .....	40
Um die Tändlergasse .....	44
Von der Wahlenstraße .....	47
... über Kohlenmarkt .....	49
... zum Haidplatz .....	50
Abstecher: Fischmarkt .....	51
Durch die Rote-Hahnen-Gasse .....	52
... zur Gesandtenstraße .....	54
Entlang der Bachgasse .....	56
Obermünsterviertel .....	58

### Ausgesuchte Kaufleute und Dienstleister in Regensburg

Aufgelistet nach Branchen .....	59
Aufgelistet nach Alphabet .....	64



76

## Parken & Busverbindungen



### Parken in Regensburg

Parkhäuser & Tiefgaragen ..... 81



### Busverkehr

Streckenplan Altstadtbus ..... 77

Streckenplan Stadtbusse ..... 78



### Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen außerhalb des Stadtzentrums ..... 83



## Altstadt Regensburg:

### *Attraktiv und lebendig*

**Die Regensburger Innenstadt hat die Nase vorn. Die Studie „Vitale Innenstädte“ hat zu Jahresanfang ergeben, dass Regensburg mit der Note 1,9 bei den deutschen Städten zwischen 100.000 und 200.000 Einwohnern an der Spitze liegt.**

**13 Kategorien** hat das Institut für Handelsforschung (IFH) aus Köln abgefragt. In elf davon erhielt Regensburg gute bis sehr gute Noten. Die Besucher schätzen die Stadt vor allem aufgrund der innerstädtischen Gestaltung und des Flairs wie auch des breiten gastronomischen Angebots. In puncto Sauberkeit, Sicherheit und Erreichbarkeit benoteten sie Regensburg mit einer guten Zwei. „Die Regensburger Innenstadt nimmt nicht nur die Top-Position ein, sondern liegt deutlich über dem Gesamtdurchschnitt aller bewerteten Städte“, erläutert Michael Quast, Geschäftsführer des Stadtmarketing Regensburg (SMR). Dem Vergleich in dieser Größenklasse gestellt hatten sich Bremerhaven, Kassel, Osnabrück und Saarbrücken.

#### **Parkplatzangebot bekannter machen**

Das Stadtmarketing hat die Studie für Regensburg zusammen mit der Industrie- und Handelskammer sowie der Galeria Kaufhof in Auftrag gegeben. Bestätigt sieht Quast ein wichtiges Anliegen seiner Organisation. Fast 80 Prozent der Befragten kamen mit dem Auto in die Altstadt, rund die Hälfte beklagte, dass es zu wenige Parkplätze gibt. „Hier wird offensichtlich, dass die tatsächlich vorhandenen rund 10.000 Parkplätze in und um die Altstadt zu wenig registriert werden“, so der Geschäftsführer. „Auch die vielen Möglichkeiten zum Parken am Rand der Altstadt und Einkaufen mit dem Bus sind noch nicht



### Handelszentrum für Stadt und Region

Im Vergleich mit den anderen Städten seiner Größenklasse hat Regensburg eine überdurchschnittlich hohe Zentralität. Es ist also Handelszentrum für Stadt und Umland gleichermaßen. Für 75 Prozent der Befragten ist Regensburg bevorzugte Anlaufstelle. Nur 25 Prozent der Besucher steuern andere Städte noch häufiger an. Dabei gestalten 45 Prozent der Besucher ihren Ausflug als Freizeitaktivität und gemütlichen Stadtbummel. Zugleich sind fast 50 Prozent der Besucher der Meinung, dass sich Regensburg gleichermaßen gut zur Freizeitgestaltung wie auch zum Einkaufen eignet.

ausreichend im Bewusstsein der Besucher.“ Quast verspricht, dass das Stadtmarketing darüber weiterhin intensiv informieren wird. Als Beispiele nennt er die seit einigen Jahren regelmäßig aufgelegte und zehntausendfach verteilte Parkplatzbroschüre (**alle Infos zu Parken und Busfahren in diesem Heft ab Seite 76**).

### Besuch der Altstadt ist Freizeitvergnügen

Die aktuelle Umfrage des IFH, an der sich 62 deutsche Städte beteiligten, zeichnet ein umfassendes Bild: Demografischer Wandel, Digitalisierung, verändertes Konsumentenverhalten und der Wandel vom Offline- zum Online-Shopping stellt deutsche Städte vor Herausforderungen. Das Ergebnis attestiert den deutschen Innenstädten in Bezug auf ihre Vitalität insgesamt eine gute Drei. Während die Zentren von kleineren Städten vor allem der Versorgung dienen, steht mit zunehmender Einwohnerzahl der Freizeitaspekt beim Besuch der Innenstadt im Fokus – so auch in Regensburg.





# Die große Shopping-Vielfalt

## im Donau-Einkaufszentrum

Mit 140 Fachgeschäften, Cafés, Restaurants und Dienstleistern unter einem Dach erwartet die Kunden im Donau-Einkaufszentrum die größte Auswahl Ostbayerns!

Schon die Anreise macht Spaß: 3.000 kostenlose Parkplätze und eine schnelle Nahverkehrsanbindung mit 18 Buslinien sorgen für einen stressfreien Start ins Einkaufsvergnügen.

Die riesige Auswahl an Geschäften und Marken lässt keine Wünsche offen. In angenehmer Atmosphäre bietet das Donau-Einkaufszentrum top-aktuelle Modetrends, packende Belletristik, spannende Unterhaltungselektronik und vieles mehr. Preiswertes Schnäppchen oder internationales Trendlabel – die Kunden haben die Wahl!

### Shopper in angenehmer Atmosphäre

Wer Lust auf einen leckeren Imbiss, einen original italienischen Cappuccino oder einen exotischen Fruchtsaft bekommt, der kann beim Bummel durch die weitläufigen Ladenstraßen eine Pause einlegen und sich vom abwechslungsreichen Gastronomie-Angebot im Donau-Einkaufszentrum begeistern lassen.





Entspannung bieten auch die gemütlichen Sitzgelegenheiten und Loungesessel, die im ganzen Haus für Sie bereitstehen. Beim Ausruhen können die Besucher das kostenlose WLAN nutzen. Für viel Abwechslung und Unterhaltung sorgt das bunt gemischte Veranstaltungsprogramm: Regelmäßige Kunstausstellungen, außergewöhnliche Live-Vorführungen und spektakuläre Events machen den Besuch im Donau-Einkaufszentrum zum Erlebnis!

## Familienfreundlich und barrierefrei

Alle Kunden sollen sich im Haus wohlfühlen. Deswegen stehen im Donau-Einkaufszentrum viele kostenlose Ser-

viceleistungen zur Verfügung. Dazu gehören eine Top-Kinderbetreuung im Kinderclub „Paletti“, ruhige Eltern-Kind-Zonen sowie ein kostenloser Verleih von Kinderbuggys und Rollstühlen. Und dank der barrierefreien Wege kommen alle Kunden immer schnell an ihr Ziel. Ärzte, Optiker, Physiotherapeuten oder ein Fitness-Center: Im Donau-Einkaufszentrum finden Sie alles unter einem Dach!

Wer dieses einmalige Einkaufserlebnis verschenken möchte, wendet sich einfach an die Information oder bestellt die Einkaufsgutscheine online auf der Internetseite des Donau-Einkaufszentrums. Die Gutscheine sind unbegrenzt gültig und in allen 140 Geschäften einlösbar.



Anfahrt und  
Routenplaner

[www.donaueinkaufszentrum.de](http://www.donaueinkaufszentrum.de)



[www.facebook.com/  
Donaueinkaufszentrum](https://www.facebook.com/Donaueinkaufszentrum)



Kostenloses WLAN



Eine Top-Verkehrsanbindung lädt zum entspannten Shopping-Erlebnis ein. 18 Buslinien halten in unmittelbarer Nähe und über 3.000 Parkplätze stehen kostenlos zur Verfügung.



GEWERBEPARK  
Regensburg

# Willkommen am zentralen Dienstleistungsstandort

Für bis zu 15.500 Besucher pro Tag ist der Gewerbepark Regensburg mit 3.500 kostenlosen Parkplätzen und rund 330 Unternehmen auf Mietflächen von 155.000 Quadratmetern ein nahe liegendes Ziel.

Viele bekannte Adressen nutzen die Toplage, darunter Amazon, AVL, BSH, die IHK-Akademie, MR, Siemens, Tieto oder die TÜV SÜD Akademie ... Nicht weit vom Donau-Einkaufszentrum und dem historischen Kern der Welterbe-Stadt finden Kunden praktisch alles, was die Dienstleistungs- und Wissensgesellschaft bietet oder braucht.

Nur ein paar Schritte geht man im Park zum Supermarkt (Netto), zum Drogeriemarkt (dm), zur Reinigung oder zum Friseur. Auch viele andere Dienstleister für den täglichen Bedarf finden die Besucher hier: Apotheke, Autoverleih und -service, Bank, Presseshop ...

Dafür stehen sechs Kompetenz-Netzwerke: Gut informiert wird man im **Be-raterPark** mit 110 Partnern. 90 Ärzte und Spezialisten vereint der **MediPark** ([www.medipark-regensburg.de](http://www.medipark-regensburg.de)). Im Bereich **Technologie** stehen 75 Unternehmen für eine hohe Innovationskraft. Vielfalt bieten auch 60 Partner unter dem Logo **Bauen & Einrichten** sowie 65 Anbieter im

**HandelsPark**. Und in der eingesparten Zeit lohnt sich bestimmt ein Abstecher zum **WohlfühlPark** (ca. 50 Adressen).

Die Servicestrukturen werden – aktuell mit einer Kinderbetreuungsstätte – laufend weiter aufgewertet. Im Gewerbepark Regensburg ist eine zeitgemäße Work-Life-Balance längst Realität.

## Kundenwelten:

- Schnell da über A 3/A 93 und Osttangente
- Rund 3.500 kostenlose Parkplätze
- Zeitgewinne bei 330 Adressen an einem Platz
- Integrierte Einkaufspassage
- MediPark und weitere Kompetenz-Netzwerke
- Outlets, Fachhandel, Kundendienst-Center

## Arbeitswelten:

- Zehn Hauptbuslinien am Standort
- Vielfältige Berufsperspektiven
- Job/Familie/Freizeit besser vereinbar
- Kindergarten/-krippe vor Ort
- Sport-, Wellness-, Freizeit-Angebote
- Preiswerte, bunte Gastronomie
- Ansprechendes Umfeld mit viel Grün



## Der Branchenmix überzeugt

Über 50 Geschäfte, Boutiquen und Dienstleister warten im KÖWE-Einkaufszentrum auf die Kunden. Besonderen Wert legen die Betreiber auf einen Branchenmix und eine Atmosphäre, die allen Interessen entgegenkommt.

Lebensmittel-Händler, Drogerie, Baumarkt, Spielwaren, Modefachmärkte, Elektronik-Händler, Papierwaren, Apotheke und ein neues Sportfachgeschäft finden sich an der Dr.-Gessler-Straße unter einem Dach. Weitere neue Angebote werden im Laufe des Jahres hinzukommen. Besonders besticht das Center durch die kurzen Wege, alle natürlich barrierefrei gestaltet.

Im Parkhaus, in der Tiefgarage und auf dem Parkdeck stehen zahlreiche kostenlose Parkplätze zu Verfügung – extra breit zum Sorglos-Einparken. Für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es die eine oder andere Leckerei. Kaffee wie in Italien, cremiges Eis, deftige Kost, leichtes Sushi oder knusprige Pizza.

Infos im Internet: [www.koewe.de](http://www.koewe.de)

**S Scholz**  
Lotto - Presse - Tabak

- Lotto
- Tabak
- Magazine
- Zeitungen
- Fruchtgummi
- Shisha
- Geschenkartikel
- Offene Teesorten
- und vieles mehr

Im KÖWE Einkaufszentrum • Dr.-Gessler-Str. 45 • 93051 Regensburg



## Ab nach draußen ...

# Biergärten und Freisitze

**Kaum lachen die ersten Sonnenstrahlen, schon zieht es die Menschen in Biergärten und Freisitze. „Ein Trend, der schon über zehn Jahre anhält“, weiß Ulrich J. Korb, Bezirksgeschäftsführer des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbands.**

Immer eher im Frühjahr und immer länger in den Herbst hinein wollen die Menschen Speisen und Getränke an der frischen Luft genießen“, sagt Korb. Sehen und gesehen werden

spielt dabei eine wichtige Rolle, gerade in Regensburg. „Wenn Sie in der Altstadt auf dem Haidplatz oder vor dem Dom draußen sitzen, werden Sie völlig unvermeidlich Freunde und Bekannte treffen“, so der Gastronomie-Experte. Trotz vieler Tagesbesucher und Touristen, die Regensburg immer mehr zu schätzen wissen, hat sich die Stadt diese familiäre Atmosphäre erhalten. Sie trägt viel zu ihrer Attraktivität bei, auch für die Gäste von weiter her. Einen zusätzlichen Anreiz, vor dem Lo-

### ***Kleine Brauschänke Dicker Mann***

Das urige Lokal im Herzen der Altstadt ist für sein einzigartiges historisches Ambiente bekannt. Es ist eines dieser Lokale, in das man hineintritt und sofort in den Bann gezogen wird. Schon von außen beeindruckt der turmähnliche Halbgiebelbau und der Vorbau, der auf toskanischen Halbsäulen ruht. Im Sommer im Hofgarten zu sitzen, in der verträumten Krebsgasse – man glaubt, die Adria von fern rauschen zu hören.



Krebsgasse 6 (Haidplatz) • 93047 Regensburg  
Telefon (09 41) 5 73 70  
Täglich geöffnet von 9.30-1.00 Uhr  
[www.dicker-mann.de](http://www.dicker-mann.de)

# Kreuzschänke

## Das Wirtshaus mit Biergarten



## Der Garten mit Wirtshaus

Gemütliche Atmosphäre in einem liebevoll gepflegten Garten,  
frische Getränke, gutes Essen ohne künstliche Zusätze  
und freundlicher Service. Mit einem Wort:

## Der Wohlfühl-Biergarten



Kreuzgasse 25, 93047 Regensburg | Tel.: 0941 / 54200  
[www.wirtshaus-kreuzschänke.de](http://www.wirtshaus-kreuzschänke.de)

### Öffnungszeiten

Di–Fr: 12.00–14.30 Uhr und 17.00–23.00 Uhr,  
Sa: 11.30–23.00 Uhr, Sonntag und Montag Ruhetag

kal statt innen drin zu sitzen, hat das Rauchverbot geschaffen. „Es gibt doch eine ganze Menge Genussraucher. Die stellen sich zwar im Winter nicht vor die Restauranttür. Sobald die Freisitze aber wieder aufgebaut sind, nutzen sie die Gelegenheit gerne.“ Korb gibt zu, selbst zu dieser Gruppe zu gehören.

Die Wirte haben sich auf den Drang nach draußen eingestellt. Viele bieten in Frühjahr und Herbst Decken an. Auch ist die Auswahl an heißen Getränken gewachsen. Dazu gehören diverse Kaffee- und Teespezialitäten. Oder Glühweinkombinationen mit ganz neuen Geschmacksrichtungen, nicht nur in der Weihnachtszeit.

### Klassiker Biergarten

Ein Renner unter den Freisitzen bleibt der klassische Biergarten, weiß Ulrich J. Korb. Besonders im Hochsommer. „Keine Experimente“ heißt hier die Marschrichtung der Gastronomen in Regensburg und der Oberpfalz. „Die Biergärten pflegen unverändert ihr traditionelles Angebot aus gutem Bier, Brotzeiten und bodenständig bayerischer Küche. Das kommt an, quer durch alle Alters-



schichten“, so Korb. Echte, traditionelle Biergärten gibts in Altbayern überall da, wo Brauereien waren. Die suchten sich im 19. Jahrhundert Abhänge, unter denen sie Bierkeller anlegen konnten, um das Getränk frisch zu halten und länger zu lagern. Zusätzlichen Sonnenschutz brachten eine Lage heller Kies und Schatten spendende Bäume, bevorzugt Kastanien. „Der Prototyp eines Biergartens“, so Korb. Bis heute in Betrieb sind zwei solcher Biergärten in Regensburg am Galgenberg und am Fuß der Winzler Höhe in Steinweg.



**Hemingway's  
Bar - Café - Restaurant**

Obere Bachgasse 3-5

93047 Regensburg

☎ 0941 / 56 15 06

[www.hemingways.de](http://www.hemingways.de)

**SO SCHMECKT DER SOMMER:** Genießen Sie unsere leckeren Speisen oder einfach nur einen Cappuccino auf unseren Freisitzen im Herzen der Altstadt!



# Erlebnis- Brauereiführung

**Offene Führungen  
jeden 1. Samstag im Monat  
um 17 Uhr**

Anmeldung unter:  
STADTMAUS GmbH  
Thundorferstraße 1 - 93047 Regensburg  
Tel. 0941-230 360-0  
e-mail: kontakt@stadtmaus.de



Das Bier, das uns zu Freunden macht

## Biergartenführer erscheint im April

Am schönsten endet eine Wander- oder Radltour in einem lauschigen Biergarten. Tipps für den richtigen Ort gibt der „Regensburger Biergartenführer“. Mit der 2. Auflage des Faltblatts, die im April erscheint, stellen die drei Regensburger Brauereien Bischofshof, Kneitinger und Spital zusammen mit dem Stadtmarketing Regensburg ausgewählte Biergärten vor.



HOTEL · RESTAURANT

# Wiendl

Ihr **Hotel** in Universitäts- und Zentrumsnähe – Ihr **Restaurant** für Festlichkeiten aller Art mit regionaler und überregionaler Küche – **Fischspezialitäten** und schmackhaften Brotzeiten.  
Schöner, schattiger Biergarten.

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 10–24 Uhr  
So und Feiertage 11.30–14.30 Uhr  
Samstag Ruhetag (außer für geschl. Gesellschaften ab 30 Personen)

Universitätsstraße 9, Tel. (0941) 92 02 70  
[www.hotelwiendl.de](http://www.hotelwiendl.de)



## Chaplin-Biergarten

Der Garten des Restaurants Chaplin hebt sich von anderen Biergärten durch seine liebevolle Gestaltung und einen schönen alten Baumbestand ab. Ein umfangreiches Getränke- und Speisenangebot (auch vegetarisch), moderate Preise und ein bunt gemischtes Publikum aller Altersgruppen haben den Garten seit 20 Jahren zu einem beliebten Platz in der Regensburger Gastronomie werden lassen.

Biergarten



CHAPLIN

Adolf-Schmetzer-Str.5 · 93055 Regensburg  
Tel 0941 / 79 82 00

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 11.30 Uhr - 1.00 Uhr  
Sa 16.00 Uhr - 1.00 Uhr • So 15.00 - 24.00 Uhr

Durchgehend warme Küche bis 23.00h • Fr + Sa bis 24.00h  
Garten täglich bis 23.00h, Fr +Sa bis 24.00h

# Voll zugängliche Bereiche

## Sehenswürdigkeiten, Kirchen, Museen und Veranstaltungsorte

- Dom St. Peter
- Thurn & Taxis-Museum
- Figurentheater im Stadtpark
- Naturkundemuseum Ostbayern
- Kunstforum Ostdeutsche Galerie
- Theater im Velodrom
- Theater am Bismarckplatz
- Thon-Dittmer-Palais
- Theater am Haidplatz
- Diözesanmuseum Obermünster
- Salzstadel
- Audimax (Universität)
- Alte Kapelle
- Andreas-Stadel, Künstlerhaus
- Alte Mälzerei
- Historisches Museum / Minoritenkirche
- Kolpinghaus
- Städtische Galerie „Leerer Beutel“
- Donau-Arena

## Touristische Einrichtungen

- Tourist Information
- RVV / ÖPNV
- Städtische Bücherei
- Hauptbahnhof
- Neues Rathaus – Fundbüro



© Goodluz - shutterstock.com



ERHARDI DRUCK



- Geprüfter Qualitätsbetrieb
- Offsetdruck bis 8/0-farbig im Format 74 x 104 cm
- Adressieren, kuvertieren und postaufliefern
- Weiterverarbeitung: Klebebinden und Sammelheften
- Einlagerung von Drucksachen
- FSC-Zertifizierung für die Verwendung von Papieren/Rohstoffen aus nachhaltiger Forstwirtschaft

ERHARDI DRUCK GMBH  
 Leibnizstraße 11 · 93055 Regensburg  
 Tel. (0941) 7 83 82-0 · Fax (0941) 7 83 82-81  
 www.erhardi.de · info@erhardi.de

Regensburg CARD Familien

# Regensburg für GROSS und klein

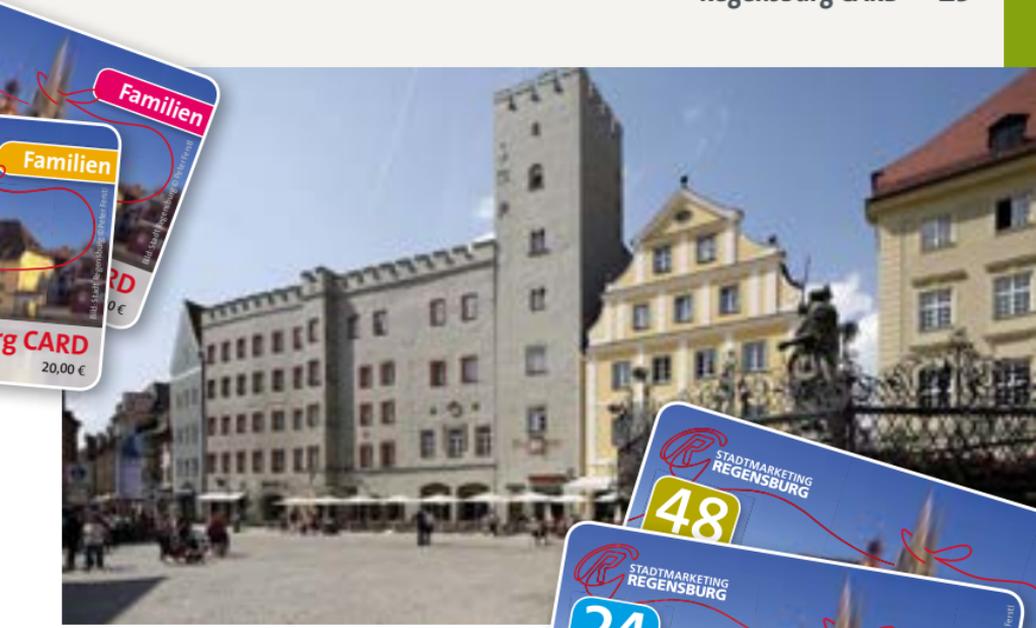


**So viel ist klar: Regensburg ist immer einen Besuch wert! Dank der Regensburg CARD erhalten Gäste und Touristen bei zahlreichen Kultur- und Freizeiteinrichtungen Ermäßigungen und Rabatte und können außerdem die Busse und Bahnen des RVV kostenlos nutzen.**

**A**b sofort gibt es zusätzlich die neue Regensburg CARD Familien: Diese ist ebenfalls sowohl als 24- als auch 48-Stunden-Variante erhältlich und gilt für zwei Erwachsene und bis zu drei Kinder, jeweils bis zum 15. Geburtstag. Von ermäßigten Stadtführungen, Schifffahrten oder Museumsbesuchen bis hin zu ermäßigten Eintritten für Kulturveranstaltungen

oder sportliche Freizeitanlagen bieten die Regensburg CARD und die Regensburg CARD Familien attraktive Angebote für jeden Regensburg-Aufenthalt. Ganz egal, ob für 24 Stunden oder 48 Stunden – die Regensburg CARD und die Regensburg CARD Familien sind die idealen Begleiter auf Ihrer Erlebnistour durch die Welterbestadt.





## Eine für alle und (fast) alles

Touristen, Gäste, Regensburg-Besucher und natürlich auch alle interessierten Regensburgerinnen und Regensburger können zwischen einer Einzel- und einer Familienkarte wählen (beide sind als 24- und 48-Stunden-Karte erhältlich) und durch zahlreiche Ermäßigungen und lukrative Rabatte richtig sparen. Neben der freien Fahrt mit dem RVV bietet die Regensburg CARD unter anderem ermäßigten Eintritt für Regensburger Museen und den Dom. Auch andere Partner wie zum Beispiel die Regensburger Personenschiffahrt Klinger, das Städtische Theater, der Kletterwald oder KultTouren e.V. – Verband der Regensburger Gästeführer – bieten attraktive Rabatte. Das rechnet sich für den Käufer einer 24h-CARD bereits bei einem entspannten Programm mit Busbenutzung, Strudelfahrt, KultTouren-Stadtführung, einem Besuch im Kunstforum und dem abendlichen Ausklang bei einem Jazzclub-Konzert. Mit den besonderen Konditionen der Regensburg CARD spart man dabei mehr als 4 €, andere Ermäßigungen noch nicht eingerechnet. Außerdem gibt es in vielen teilnehmenden Restaurants bei Vorlage der Regensburg CARD einen Espresso gratis zu jedem bestellten Hauptgericht.

## Starten Sie durch ...

... denn mit der Regensburg CARD kommt man nicht nur in Regensburg in den Genuss zahlreicher Vergünstigungen, sondern hat darüber hinaus viele andere Vorteile in Bayerns größtem touristischem Besucherkartenverbund: Durch eine Kooperation mit der Bayerwald-Card können die Nutzer der Regensburg CARD auch in fünf weiteren bayerischen Ferienregionen etliche Vorteile nutzen, darunter zum Beispiel ein ermäßigter Eintritt für die Befreiungshalle in Kelheim oder in die Kaiser-Therme in Bad Abbach.

Die Regensburg CARD ist unter anderem erhältlich bei der Tourist Information im Alten Rathaus, im Besucherzentrum Welterbe und in zahlreichen Regensburger Hotels.

Alle aktuellen Infos zu Angeboten und Partnern sind erhältlich über das Stadtmaking Regensburg oder unter

[www.regensburg-card.de](http://www.regensburg-card.de)



## Online informieren – in Regensburg einkaufen

**Noch dieses Frühjahr wird das Stadtmarketing Regensburg mit einer komplett neu gestalteten Internetseite an den Start gehen. [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de) soll über die Einkaufsmöglichkeiten in der Stadt informieren. Spaß und Shopping-Anregungen bringt der begleitende Trendblog.**

Schon aktuell bietet die Internetadresse Informationen zum Einkaufen und Ausgehen in Regensburg. Doch ist die ehemalige Website der Werbegemeinschaft Regensburg, die sich letzten Herbst mit dem Stadtmarketing zusammengeschlossen hat, deutlich in die Jahre gekommen. „Großzügiger, übersichtlicher und einfacher zu bedienen wird die neue Seite“, kündigt Julia Gergovich an, Projektleiterin online beim Stadtmarketing. Und die Seite ist für mobile Geräte in gleicher Wei-

se geeignet wie für den Computer auf dem Schreibtisch. „Sie können sich also genauso vor dem Einkaufsbummel in Ruhe informieren wie schnell mal nach einem Geschäft suchen, wenn Sie schon unterwegs sind“, so Gergovich. Wie bisher auch bietet [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de) alle Infos zu Parken und Park&Ride samt aktuellen Belegungszahlen der wichtigsten Parkhäuser.

### Trendblog und VIP-Newsletter

Für Unterhaltung, Tipps und Spaß sorgt künftig der Trendblog. Regelmäßig will Julia Gergovich ihre ganz persönlichen Tipps zu Shopping, Ausgehen, Mode und weiteren Themen veröffentlichen. „Wir freuen uns, wenn Regensburg-Besucher dann über die sozialen Medien mit uns diskutieren“, sagt die Projektleiterin.

Und wer up to date bleiben will, abonniert den neuen VIP-Newsletter. Denn Newsletter-Bezieher wissen künftig schon vor allen anderen Leuten, was sich bei [www.einkaufen-regensburg.de](http://www.einkaufen-regensburg.de) tut.

# Kunst und Kultur

## aus vielen Epochen

Die Museen der Stadt Regensburg bilden zusammen einen Verbund aus sieben Einrichtungen. Darunter sind klassische Museen und die „documente“, die Geschichte an authentischen Orten erleben lassen.

Das **Historische Museum** bildet die Stadtgeschichte von der Steinzeit bis ins 16. Jahrhundert ab. Schwerpunkte liegen auf der Römerzeit und dem Mittelalter.

Die städtische Galerie **Leerer Beutel** zeigt eine Dauerausstellung regionaler und wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Künstler.

Im **Kepler-Gedächtnishaus** aus dem 17. Jahrhundert starb 1630 der berühmte Astronom Johannes Kepler.

Das **document Neupfarrplatz** zeigt Keller längst zerstörter Häuser des ehemaligen jüdischen Viertels aus dem Mittel-

ter. Das **document Schnupftabakfabrik** bewahrt originale Räume der Schnupftabakfabrik Bernard.

Im Alten Rathaus befindet sich das **document Reichstag** mit den Räumen, in denen der Immerwährende Reichstag tagte. Das **document Legionslagermauer** präsentiert an drei frei zugänglichen Stellen in der Altstadt eindrucksvolle Reste der einstigen römischen Befestigungsanlagen.

Infos: [www.regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg/staedtische-museen](http://www.regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg/staedtische-museen)

STADT  
REGENSBURG



**Historisches Museum**  
Dachauplatz 2-4

**document Reichstag**  
Rathausplatz 1

**Städtische Galerie**  
Leerer Beutel  
Bertoldstraße 9

**Kepler-Gedächtnishaus**  
Keplerstraße 5

**document Neupfarrplatz**  
Neupfarrplatz

**document Schnupftabakfabrik**  
Gesandtenstraße 3

**document Legionslagermauer**  
Infozentrale im Parkhaus  
Dachauplatz

## Museen der Stadt Regensburg

Dachauplatz 2-4 · 93047 Regensburg · Tel. 0941/507-3442 · Fax 0941/507-5442  
museen\_der\_stadt@regensburg.de · [www.regensburg.de/museumportal](http://www.regensburg.de/museumportal)

# Veranstaltungs- Highlights 2015

19. bis 21.06.

Regensburger Bürgerfest

## März

bis 27.03.

**20. Internationales Thurn und Taxis Kleinkunstfestival United Comedy 2015**

25.03. | 19 Uhr

**FameLab: Science-Slam**

Kulturzentrum Alte Mälzerei

27.03. | 20 Uhr

**Rock Meets Classic –  
Tournée 2015**

Donau-Arena

31.03. | 20 Uhr

**Falco meets Mercury**

Audimax, Universität  
Regensburg

## April

03.04. | 18 Uhr

**Johann Sebastian Bach:**

**Johannespassion**

Dreieinigkeitskirche

11./12.04.

**Messe Bau und Energie**

**Regensburg**

Donau-Arena

14.04. | 20 Uhr

**Prager Symphoniker | Boris**

**Giltburg (Klavier) | Christian**

**Arming (Dirigent)**

Audimax Universität

Regensburg

17.04. | 20 Uhr

**ELVIS – Das Musical**

Audimax Universität

Regensburg

18.04. | 20 Uhr

**Alice Sara Ott, Francesco**

**Tristano und ihre spektakuläre**

**Duo-Séance**

Audimax Universität

Regensburg

19.04.

**8. Burgweintinger Nepal-Lauf**

19.04. | 19.30 Uhr

**Rathauskonzerte 2015**

**Voces8 „Sing Joyfully“**

Historischer Reichssaal im

Alten Rathaus

19.04. | 20 Uhr

**Die Seer**

Audimax Universität

Regensburg

22.04. | 20 Uhr

**Martin Rütter: Nachsitzen**

Donau-Arena

23.04. bis 31.05.

**8. cinEscala: Spanisches  
Film- und Kulturfestival**

24.04. | 18 – 24 Uhr

**NACHT.SCHAFFT.WISSEN. 2015**

Nächtliche Entdeckungsreise

durch Werkhallen, Labore und

Forschungseinrichtungen.

[www.nacht-schafft-wissen.de](http://www.nacht-schafft-wissen.de)

24.04. | 20 Uhr

**James Last**

Donau-Arena

25.04. | 20 Uhr

**Konstantin Wecker & Band**  
Audimax, Universität  
Regensburg

## Mai

03.05. | 11 Uhr  
**Rathauskonzerte 2015 –  
Jugend musiziert**  
Historischer Reichssaal im  
Alten Rathaus

03.05. | 19.30 Uhr  
**Rathauskonzerte 2015  
Liederabend mit Echo-Preis-  
trägern**  
Historischer Reichssaal im  
Alten Rathaus

03.05. | 20 Uhr  
The Sound of Hollywood –  
**Große Kinomomente**  
Donau-Arena  
05.05. | 20 Uhr

**Olga Scheps | Stuttgarter  
Kammerorchester**  
Audimax Universität  
Regensburg

08.05. | 19.30 Uhr  
**Rathauskonzerte 2015 –  
Cello pur! 5+1**  
Historischer Reichssaal im  
Alten Rathaus

08. bis 25.05.  
**Maidult**  
Dultplatz/Oberpfalzbrücke

09./10.05. | 11 – 18 Uhr  
**Regensburg mobil – Fahrrad  
und Autoschau**  
Altstadt

13.05. | 10.30 Uhr  
**36. Bayern-Rundfahrt:  
Start der ersten Etappe**  
Domplatz  
13.05. | 19.30 Uhr

**Rathauskonzerte 2015  
Mitglieder des Philharmo-  
nischen Orchesters Regensburg**  
Historischer Reichssaal im  
Alten Rathaus

16.05. | 19 – 24 Uhr  
**Museumsnacht**

16./17.05.  
**Regensburg Marathon**

21.05. | 20 Uhr  
**Julia Fischer (Violine) | Orche-  
ster des Nationaltheaters Prag**  
Audimax Universität  
Regensburg

22. bis 25.05.  
**Tage Alter Musik**  
Säle, Kirchen und Plätze in der  
Altstadt  
23.05. | 20 Uhr



**Kletterwald  
regensburg**

**DRAUSSEN SPIELT  
DAS LEBEN!** Natur pur? Abenteuer, Spass & Action?

**DER WALD RUFT!**

Das Wald-Kletter-Erlebnis  
für große & kleine Wipfelstürmer!

- Spannende Kletterparcours von leicht bis schwer und Special-Events wie Nachtklettern, Tarzan sucht Jane...!
- Natur pur direkt beim Walderlebniszentrum Regensburg mit Barfußpfad, Wanderwegen & Kletterfelsen
- Erfrischungen und Leckereien gibt's im Kletterwald-Café
- Schnell erreichbar per Rad, PKW oder RVV-Bus & Bahn

**KLETTERWALD-REGENSBURG.DE**  
Beim Walderlebniszentrum Regensburg · A3-Ausfahrt Sinzing





22. bis 25.05.  
Tage Alter Musik

**All You Need Is Love!**  
**Das Beatles-Musical**  
Audimax Universität  
Regensburg

---

## Juni

06.06. | 13 Uhr  
**Sparkassen-Leichtathletik-Gala**  
Uni-Stadion Regensburg

06. bis 07.06.  
**13. Oberpfälzer Mundart-Festival**  
Stadtamhof

07.06.  
**UNESCO Welterbetag 2015**

12. bis 14.06.  
**Mittelalterspektakel**  
**„Hexentanz und Feenzauber“**  
Schloss Pürkelgut

13.06. | 15 – 22 Uhr  
**Lange Nacht der Tourist Information**  
Tourist Information und Altes Rathaus

14.06. | 9 – 17 Uhr

**9. Regensburger Antikmarkt**  
Östliche Altstadt

19. bis 21. 06.  
**Regensburger Bürgerfest**

25. bis 28.06.  
**Thurn und Taxis Gartenschau**  
Schlosspark St. Emmeram

26. bis 27.06.  
**Jahninselfest 2015**

---

## Juli

03. bis 05.07.  
**Regensburger Spectaculum**  
**Mittelaltermarkt am Grieser Spitz**

04.07.  
**Abpfiff – Abschied vom Jahnstadion**  
Jahnstadion Regensburg

04.07. | 17 Uhr  
**REWAG-Nacht in Blau**  
Kunstforum Ostdeutsche Galerie und angrenzender Stadtpark

09. bis 12.07.

**34. Bayerisches Jazzweekend**  
Altstadt

12.07. | 10 Uhr  
**32. Regensburger Altstadtlauf**

17. bis 26.07.  
**Thurn und Taxis Schlossfestspiele**

24. bis 26.07.  
**8. Klangfarben Festival**  
Haidplatz / Thon-Dittmer-Palais

24. bis 26.07.  
**Open-Air im Villapark**

24. bis 26.07.  
**Wein-Musik-Fest im Stadtpark**

24. bis 26.07.  
**Zuckerbrot&Peitsche**  
**Open-Air-Festival**  
Schloss Pürkelgut

26.07.  
**31. Arber-Rad-Marathon**

---

## August

im August  
**Festliche Sommerkonzerte**  
Im Arkadenhof des Thon-Dittmer-Palais

02.08.  
**26. Compexx Triathlon**  
Regensburg

06. bis 15.08.  
**33. Regensburger Stummfilmwoche**  
Historisches Museum – Innenhof

28.08. bis 13.09.  
**Herbstdult**  
Dultplatz/Oberpfalzbrücke

---

## September

13.09.

**Tag des offenen Denkmals**

18. bis 20.09.

**Weinfest Pro Stadtamhof e.V.**

Stadtamhof

19.09.

**Mittelbayerischer Landkreislauflauf**

25./26.09.

**Deutsche Baseball Meisterschaft Jugend**

Armin-Wolf-Arena,  
Schwabelweis

26.09. | 18 – 24 Uhr

**Regensburger Galerienabend**

26.09. | 19 Uhr

**Museumsnacht 2015**

### Weitere Informationen



#### Kartenvorverkauf:

Tourist-Info im Alten Rathaus

Tel. 09 41/507-44 10 · [tourismus@regensburg.de](mailto:tourismus@regensburg.de)

- **Theater Regensburg**  
Tel. 09 41/507-24 24 · [theater-regensburg.de](http://theater-regensburg.de)
- **Kleinkunstbühne Statt-Theater** · [statt-theater.de](http://statt-theater.de)
- **Turmtheater Regensburg** · [regensburgerturmtheater.de](http://regensburgerturmtheater.de)
- **Kulturzentrum Alte Mälzerei** · [alte-maelzerei.de](http://alte-maelzerei.de)
- **Jazzclub Regensburg e.V.** · [jazzclub-regensburg.de](http://jazzclub-regensburg.de)
- **Kunstforum Ostdeutsche Galerie** · [kog-regensburg.de](http://kog-regensburg.de)
- **Museen in Regensburg**  
[regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg](http://regensburg.de/kultur/museen-in-regensburg)
- **Museen des Bistums Regensburg** · [domschatz-regensburg.de](http://domschatz-regensburg.de)
- **Odeon Concerte (Klassik)** · [odeon-concerte.de](http://odeon-concerte.de)

Keine Gewähr, Änderungen vorbehalten, Stand März 2015

ERHÄLTlich AUF / AVAILABLE IN



# Der Stadtführer für die Hosentasche

*Regensburg compact Pocket Guide*

- Ihr Begleiter durch das Welterbe Regensburg
- Alle wichtigen Infos für einen angenehmen Aufenthalt
- *Your companion for the world heritage site that is Regensburg*
- *Comprehensive information, guaranteeing you a pleasant stay*

[www.regensburg-kompakt.de](http://www.regensburg-kompakt.de)



Erhältlich in / Available at:

Tourist Info (Altes Rathaus / Old Town Hall),  
Bücher- und Zeitschriftenhandel,

Welterbezentrum Salzstadel / bookstores and  
newsstands, World Heritage visitor centre



## NACHT.SCHAFFT.WISSEN.

# Innovation erleben!

**Am 24. April 2015 heißt es nach zwei Jahren endlich wieder NACHT.SCHAFFT.WISSEN. Ab 18 Uhr öffnen Regensburger Unternehmen und Hochschulen Tür und Tor für alle Wissensdurstigen. Zahlreiche Partner wie BMW, Infineon, OSRAM und Continental bieten spannende Einblicke.**

**B**ei NACHT.SCHAFFT.WISSEN. stellt sich Regensburg als attraktiver Wissenschafts- und Forschungsstandort unter Beweis. Im Jahr 2015 ist das Programm noch umfangreicher als in den Vorjahren: Weit über 100 verschiedene Programmpunkte spiegeln wider, was Regensburg an Innovationen zu bieten hat. Alle teilnehmenden Unternehmen und Institutionen beleuchten spannende Bereiche ihrer Wirkungs- und Forschungsfelder. In Form von Vorträgen, Experimenten, Führungen oder Demonstrationen gewähren sie Einblicke in Verfahren, Methoden, Anwendungen und Visionen. Auf diese

Weise wird Technologie greifbar, Wissenschaft nachvollziehbar und Erfolg verständlich.

Natürlich gibt es auch ein ansprechendes Kinderprogramm. Beispielsweise können die Kleinen ihre kuscheligen Lieblinge mitbringen und den Teddy röntgen lassen.

Exklusive Einblicke geben: Amgen Research, BioPark, BMW Werk Regensburg, Brauerei Bischofshof, Continental, Gene Art/Thermo Fischer, Haupt Pharma Amareg, Ostbayerische Technische Hochschule, Infineon, medbo, Osram, REWAG, R-Kom, Universität Regensburg und Universitätsklinikum Regensburg.

Infos und Anmeldung: [www.nacht-schafft-wissen.de](http://www.nacht-schafft-wissen.de)





## 9. Regensburger Antikmarkt

# Raritäten erobern die Altstadt

**Am Sonntag, 14. Juni, veranstaltet das Stadtmarketing Regensburg bereits zum neunten Mal in Folge den Regensburger Antikmarkt. Auch in diesem Jahr können sich Altstadtbesucher von 9 bis 17 Uhr auf 380 Stände freuen, die sich auf einer Fläche von insgesamt 1.360 laufenden Metern verteilen. Damit ist der Regensburger Antikmarkt der größte innerstädtische Freiluftmarkt dieser Art in Europa.**

**S**eit Wochen sind die Standflächen restlos ausgebucht. Kein Wunder, herrscht doch in der Weltkulturerbestadt eine einzigartige Atmosphäre. Doch nicht nur das Flair der Regensburger Altstadt ist das Markenzeichen des Regensburger Antikmarkts – auch das hochwertige Warenangebot zeichnet den renommierten Markt aus: Qualifizierte Gutachter wachen über die einmalige Auswahl an Antiquitäten, edlem Trödel und ausgefallener Sammlerware. Imitationen, Repliken oder gar Neuwaren sucht man hier vergeblich. Neben den seltenen und hochpreisigen Artikeln findet man aber auch viele kleine und preisgünstige Gegenstände.

Um das leibliche Wohl der Besucher und Aussteller kümmert sich auch in diesem Jahr wieder die Klosterbrauerei Weltenburg, passenderweise die älteste Klosterbrauerei der Welt, zusammen mit dem Team des Regensburger Ratskellers. Am Neupfarrplatz können die Sammler und Liebhaber schöner alter Dinge bei abwechslungsreichen Speisen und Getränken vom Stöbern und Feilschen ausspannen. Dort findet sich auch der Info-Point des Stadtmarketings, an dem das Organisationsteam bei Fragen und Anliegen gerne zur Verfügung steht.

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.regensburger-antikmarkt.de](http://www.regensburger-antikmarkt.de)

## 09./10. Mai – Regensburg mobil Autos, Fahrräder, E-Mobilität

Ein umfassendes Bild bietet die traditionelle Schau „Regensburg mobil“. Unter dem Dach des Stadtmarketing Regensburg präsentieren sich Anbieter von Fahrrädern, E-Bikes und neuen Mobilitätsformen sowie die Regensburger Autohändler mit ihren neuesten Modellen. Die Stadt Regensburg eröffnet anlässlich der Ausstellung die Aktion „Stadtradeln 2015“.

**B**is 1997 reicht die Tradition von Regensburg mobil als Autoschau zurück. Letztes Jahr kamen zum ersten Mal die Fahrräder dazu. Das Konzept hat sich bewährt. Zahlreiche Besucher strömten in die Altstadt, um sich über sämtliche Aspekte moderner Fortbewegung zu informieren. Oberbürgermeister Joachim Wolbergs hat 2015 erneut die Schirmherrschaft übernommen.

**Samstag, 09.05.**

**Aktuelle Bike-Modelle, E-Bikes, Lastenfahrräder und eine automatische Fahrrad-Waschanlage in der Maximilianstraße**

In der Maximilianstraße dreht sich am 9. Mai alles rund ums (Zwei-)Rad. Ein Schwerpunktthema ist die Präsentation von E-Lastenfahrrädern für den privaten wie gewerblichen Gebrauch. Ein echter Hingucker war im letzten Jahr die automatische Fahrradwaschanlage „bikewash“, die auch heuer für blitzblanke Drahtesel sorgen wird.

Bei der Info-Veranstaltung informieren



alle renommierten Radgeschäfte aus Regensburg und Umgebung über aktuelle Trends zu Fahrrädern, E-Bikes und





**Bikewash – die automatische  
Fahrradwaschanlage**

Radzubehör. Wer möchte, kann gleich am Stand zuschlagen und mit dem neuen Fahrrad nach Hause fahren. Mit Informationsangeboten vertreten sind Verkehrswacht, Polizei, Verkehrsclub Deutschland (VCD), der Regensburger Verkehrsverbund (RVV) und die Siemens Betriebskrankenkasse.

### **Auftakt zum Stadtradeln**

Außerdem startet bei der Schau die Aktion „Stadtradeln“: Vom 9. Mai bis Anfang Juni können alle Regensburger daran teilnehmen. Infos gibts am Stand des Stadtplanungsamts.

**Samstag, 09.05. / Sonntag, 10.05.**

### **Neuwagenschau auf Neupfarrplatz, Haidplatz, Kohlenmarkt und St.- Kassians-Platz**

Einer der größten Freiluftsalons für neue Autos in Ostbayern wartet auch dieses Jahr mit einer spannenden Bandbreite auf. Die Händler zeigen rund 120 verschiedene Modelle vom Kleinwagen über die Familienkutsche bis zu rasigen Sportwagen und eleganten Cabriolets. Ziel ist, dass die Regensburger und ihre Gäste sich konzentriert an einem Ort einen Überblick über die neue Autosaison verschaffen können. Nicht fehlen dürfen dabei aktuelle Spritspartechiken bei konventionellen Motoren sowie sparsame Hybrid- und Elektroautos. Am Samstag wie am Sonntag stehen die Händler den Besuchern kompetent mit Informationen zur Seite.



Der **ASX**



IHR MITSUBISHI-VERTRAGSHÄNDLER  
IN REGENSBURG



**IHR SYMPATHISCHES  
AUTOHAUS MIT HERZ  
UND VERSTAND**

Neuwagen

Gebrauchtwagen

Service, Zubehör

Maxhüttenstraße 1  
93055 Regensburg  
Tel. 09 41 / 7 97 97 94  
Fax 09 41 / 7 97 97 95  
verkauf@auto-landsmann.de  
www.auto-landsmann.de

### Herausgeber:

Stadtmarketing Regensburg GmbH  
Rathausplatz 1, 93047 Regensburg  
[www.stadtmarketing-regensburg.de](http://www.stadtmarketing-regensburg.de)

### Idee, Konzeption, Produktion:

faust | omonsky kommunikation  
Prüfening Schloßstr. 2, 93051 Regensburg  
Telefon 09 41/9 20 08-0, [www.pr-faust.de](http://www.pr-faust.de)

### Redaktion und Layout:

Ludwig Faust, Christian Omonsky; Sebastian Franz, Stefan Meier (Grafik)

**Titelfotos:** © forgiss — istockphoto.com,  
© MITH — shutterstock.com

**Fotos:** Stadt Regensburg – Peter Ferstl u.  
Michael Preischl, Tino Lex, faust | omonsky  
kommunikation

### Anzeigen:

Media+Werbesevice Anna Maria Faust  
Prüfening Schloßstr. 2, 93051 Regensburg  
Tel. 09 41/9 20 08-25, Fax 09 41/9 20 08-10

### Verbreitung:

Mitglieder des Stadtmarketing Regensburg,  
Inserenten, Tourist Informationen der Stadt

Regensburg und der Region Ostbayern,  
Direktversand an 22.000 Haushalte

**Druck:** Erhardi Druck GmbH

**Auflage und Erscheinung:**  
40.000 Stück im März 2015

faust | omonsky kommunikation  
[www.faust-omonsky.de](http://www.faust-omonsky.de)



## Hoch-Genuss!

ÜBER DEN  
DÄCHERN  
VON  
REGENSBURG

Freuen Sie sich auf ein reichhaltiges Frühstück, Fisch- und Fleisch-Spezialitäten vom Grill, täglich wechselnde Hauptgerichte, bunte Salat- und Gemüse-Buffets, verführerische Torten - oder einfach eine duftende Kaffeespezialität!

Die Panorama-Terrasse bietet einen sensationellen Blick auf den Dom und die historische Altstadt und ist ganzjährig geöffnet.



**DINEA**  
CAFÉ & RESTAURANT

in Ihrer GALERIA Kaufhof  
Neupfarrplatz 8 · 93047 Regensburg





# Einkaufen in Regensburg

**E**inkaufen mit dem gewissen Etwas – das bietet Regensburg an vielen Orten. Auf den beiden nächsten Seiten finden Sie die Einkaufszentren. Durch die Altstadt mit ihren zahlreichen Geschäften in historischen Gebäuden schlägt „Regensburg erleben!“ Ihnen ab Seite 34 einen Spaziergang vor. Natürlich liegen auch die schönsten Einkaufsstrassen an dieser Route. Den Verlauf des Spaziergangs finden Sie auf der Innenstadtkarte im hinteren Umschlag verzeichnet.

## Inhalt / Index

Die Regensburger Einkaufszentren .....	32
Start: Bahnhof .....	34
Maximilianstraße .....	35
Schwarze-Bären-Straße .....	36
Abstecher in die Ostengasse .....	37
In Richtung Donauufer .....	38
Im Schatten des Doms .....	40
Um die Tändlergasse .....	44
Von der Wahlenstraße .....	47
... über Kohlenmarkt .....	49
... zum Haidplatz .....	50
Abstecher: Fischmarkt .....	51
Durch die Rote-Hahnen-Gasse .....	52
... zur Gesandtenstraße .....	53
Entlang der Bachgasse .....	55
Obermünsterviertel .....	57

## Die Regensburger Einkaufszentren

# Shopping für jeden Geschmack

Ob wöchentlicher Großeinkauf, familiärer Einkaufsbummel oder Power-Shopping mit der besten Freundin – Regensburg bietet für alle Bedürfnisse das passende Angebot. Zählt man die Altstadt mit dazu, laden fünf Einkaufszentren mit jeweils ganz unterschiedlichem Charakter zum Besuch ein.

### Alex-Center



Neben Kaufland, dem größten Supermarkt der Stadt, bietet das Alex-Center 28 weitere Fachgeschäfte und Dienstleister. Der Branchenmix ist bunt und attraktiv. Er umfasst Textil, Schuhe, Schmuck, Drogeriemarkt, Tiernahrung, Optiker, Textil-Reinigung, Metzgerei, Bäckerei, Gastronomie und viele mehr. Den Kunden stehen 800 kostenlose und überdachte Parkplätze zur Verfügung.

Hans-Hayder-Str. 2, Tel. 09 41/46 52 82 92  
[www.alexcenter.de](http://www.alexcenter.de)  
Mo.–Sa. 9.00–20.00 Uhr, Lebensmittel ab 7.00 Uhr

### Altstadt

Zwischen Fußgängerzone im Osten, der Obermünsterstraße im Süden, dem Bismarckplatz im Westen und der Donau im Norden schlägt das historische Herz Regensburgs. An die mittelalterliche Tradition anknüpfend beherbergt die Altstadt eine Fülle an Geschäften von inhabergeführten Läden bis zu Filialen internationaler Ketten. In und um die Altstadt stehen rund 10.000 Parkplätze zur Verfügung.

Aktionsgemeinschaft Altstadt  
Tel. 09 41/59 98 87 66, [www.faszination-altstadt.de](http://www.faszination-altstadt.de)  
unterschiedliche Öffnungszeiten



## Donau-Einkaufszentrum



Rund 140 Anbieter auf 75.000 Quadratmetern bietet das traditionsreichste Einkaufszentrum in Regensburg. 3.000 kostenlose Parkplätze stehen zur Verfügung, zahlreiche Buslinien halten direkt vor der Haustür. Das Donau-Einkaufszentrum war eines der ersten Center, das in Deutschland die Idee vom Einkaufen unter einem Dach etablierte.

Weichser Weg 5, Tel. 09 41/46 08-0  
[www.donau-einkaufszentrum.de](http://www.donau-einkaufszentrum.de)  
 Mo.–Sa. 9.30...20.00 Uhr

## Gewerbepark Regensburg



Mit 155.000 Quadratmetern und mehr als 330 Unternehmen ist der Gewerbepark Regensburg der größte Büro-, Handels- und Dienstleistungspark zwischen München und Nürnberg. 3.500 kostenlose Parkplätze sorgen für kurze Wege zu den Geschäften und Dienstleistern.

Im Gewerbepark, Tel. 09 41/40 08-131  
[www.gewerbepark.de](http://www.gewerbepark.de)  
 unterschiedliche Öffnungszeiten

## KÖWE-Einkaufszentrum



Im Stadtwesten warten über 50 Geschäfte, Boutiquen und Dienstleister im KÖWE-Einkaufszentrum auf die Kunden. Besonderen Wert legen die Betreiber auf einen Branchenmix und eine Atmosphäre, die allen Interessen entgegenkommt. Parkhaus, Tiefgarage und Parkdeck bieten zahlreiche kostenlose Parkplätze.

Dr.-Gessler-Str. 45, Tel. 09 41/9 2193  
[www.koewe.de](http://www.koewe.de)  
 Kernöffnungszeiten Mo.–Sa. 9.30–20.00 Uhr,

## Regensburg Arcaden



Mit rund 95 Geschäften auf zwei Ebenen und einer Fläche von 30.000 Quadratmetern gehören die Regensburg Arcaden zu den größten Einkaufszentren in Ostbayern. Eine Fußgängerbrücke bindet das Center direkt an den Bahnhof an. Auch die Regensburger Altstadt ist so bequem erreichbar. Für Autofahrer stehen rund 1.500 Parkplätze zur Verfügung.

Friedenstr. 23, Tel. 09 41/7 05 56-0  
[www.regensburg-arcaden.de](http://www.regensburg-arcaden.de)  
 Kernöffnungszeiten: Mo.–Sa. 9.30–20.00 Uhr



## Start: Bahnhof

**Die Route durch die Altstadt startet am Regensburger Hauptbahnhof, dem Südennde der Maximilianstraße.**

Der Architekt Heinrich von Hügel erbaute den Bahnhof Mitte des 19. Jahrhunderts im Stil der Renaissance. Die Eisenbahn verband die Ostbayern-Metropole erstmals mit den Städten Nürnberg und München. Nach der völligen Zerstörung des Gebäudes im Zweiten Weltkrieg erfolgte der Wiederaufbau im Jahr 1955. Die umfassende Renovierung und Modernisierung 2004 gab ihm den

letzten Schliff. Bereits in der Bahnhofshalle finden Reisende und Regensburg-Besucher ein reichhaltiges Sortiment vom Supermarkt bis hin zum Blumengeschäft, einer Buchhandlung und vieles mehr. Wem das nicht genug ist, der erreicht innerhalb von zwei Minuten über einen gläsernen Fußgängersteg die Regensburg Arcaden mit über 90 Fachgeschäften und einem reichlichen Gastronomieangebot.

**Tipp:** Parken Sie in den Regensburg Arcaden den ganzen Tag für nur 3,50 Euro (siehe S. 81).

**Zum Schenken, zum Genießen ...**  
Frische Vielfalt Ideen Qualität Beratung

SITZBERGER

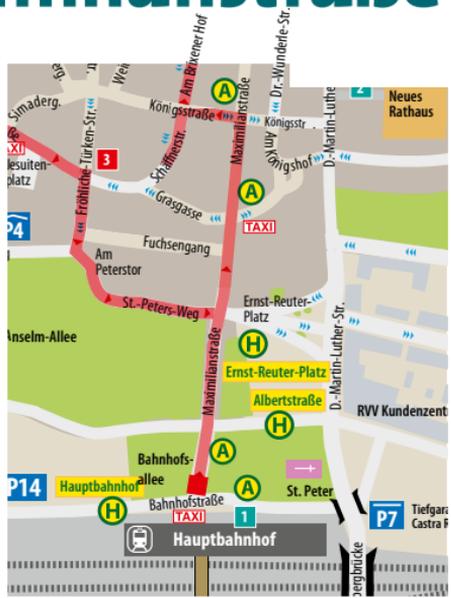
*Blumen*  *mit Stil*

Im Donau-Einkaufszentrum • Im Gewerbepark C 68 • Im Hauptbahnhof  
Tel. (0941) 40490 • Fax 47784

# Um die Maximilianstraße

Den Hauptbahnhof im Rücken führt die Maximilianstraße direkt in das Zentrum der Regensburger Altstadt.

Die Maxstraße, wie die Regensburger sie nennen, ist eine moderne Einkaufsmeile mit zahlreichen Geschäften für Mode und Accessoires. Auch wenn der Magen knurrt, ist man hier an der richtigen Stelle.



## ALTMANN Stoffe & Kurzwaren Änderungsschneiderei

Schäffnerstr. 22 • 93047 Regensburg • | 0941 - 2909634  
Ihr Fachgeschäft im ♥ der Altstadt



s.Oliver

- s.Oliver PREMIUM women
- s.Oliver PREMIUM men
- s.Oliver women
- s.Oliver men
- s.Oliver DENIM women
- s.Oliver DENIM men
- Accessoires
- Shoes

*Exklusive Markenmode  
im Herzen der  
Regensburger Altstadt*

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Mi. 10.00 – 19.00 Uhr  
Do. und Fr. 10.00 – 20.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 19.00 Uhr

### Adresse:

Maximilianstraße 13, 93047 Regensburg  
Tel. 0941/5957190



## Schwarze-Bären-Straße

Der Bummel durch die Fußgängerzone führt weiter in die Schwarze-Bären-Straße.

Am schnellsten gelangen Besucher dort hin durch die Gasse Am Brixener Hof, die Verlängerung der Schaffnerstraße.

Ihren Namen erhielt die Schwarze-Bären-Straße um 1661 durch das Gasthaus „Zum Schwarzen Bärzen“, das bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts an der Ecke zur Salzburger Gasse lag. In der Antike bildete die Straße gemeinsam mit ihrer Verlängerung, der Drei-Kronen-Gasse, die Via Principalis, die Hauptstraße des römischen Lagers. Entlang dieser setzt sich die Route Richtung Dachauplatz fort.



**ELLY**  
boutique

Öffnungszeiten: Schwarze-Bären-Straße 3  
Mo - Fr 11.00 - 18.30 Uhr 93047 Regensburg  
Sa 10.30 - 18.00 Uhr [www.elly-boutique.de](http://www.elly-boutique.de)





## Abstecher in die Ostengasse

Nach einem attraktiven Bummel durch die Fußgängerzone sind Kulturfreunde am Zug.

Über den Dachauplatz folgt die Route der Adolph-Kolping-Straße in nördliche Richtung bis zum Donaumarkt. Rechts zweigt die schmale Ostengasse ab. Hier hat an der Fassade des Gasthauses Brandl Bräu ein wilder Bär sein Zuhause. Das Fresko stammt aus dem Jahr 1758 und bezieht sich auf eine Regensburger Volkssage. Am Ende der Ostengasse thront das

beeindruckende Ostentor, das seit dem Jahr 1300 den mittelalterlichen Stadteingang schützte.



**PETER DIPPOLD**

WOHNIMMOBILIEN  
BESONNENLICHEN  
ACCESSIBLER

**direct-line 0172 8610917**



Ostengasse 14 | 93047 Regensburg | [immobilien24plus.de](http://immobilien24plus.de)



# In Richtung Donauufer

Von der Ostengasse zurück in die Altstadt gelangt man über den St. Georgenplatz, der direkt in die gepflasterte Gasse Unter den Schwibbügen mündet.

In deren Mitte ragen die gewaltigen Quadern der **Porta Praetoria**, des Haupttors des ehemaligen römischen Legionärs Castra Regina, empor. Dieses wurde um 179 fertiggestellt und wegen der späteren Verbauung erst im 19. Jahrhundert wiederentdeckt.

Das Tor zur linken liegen lassend zweigt nach einigen Metern rechts die Weiße-Hahnen-Gasse ab, die hinunter ans Donauufer führt.



RUHE BITTE! DIE LEISEN  
TÖNE SIND DA.



CŒUR<sup>DE</sup> LION

HANDMADE IN GERMANY

Weiße-Hahnen-Gasse 1 | 93047 Regensburg  
Tel. +49 (0)941 298 6268 | [www.drubba-regensburg.com](http://www.drubba-regensburg.com)

  
**DRUBBA**  
UHREN & GESCHENKE

Ein wahrer Touristenmagnet ist die historische Wurstkuchl. Seit über 850 Jahren versorgt die weltweit älteste Einrichtung ihrer Art die Gäste mit weit mehr als frischen Bartwürsten - ideal für eine kleine Stärkung zwischendurch. Während der Mahlzeit genießen die Besucher den eindrucksvollen Blick auf das Wahrzeichen Regensburgs: die **Steinerne Brücke**. Im Jahr 1146 fertiggestellt,

trotz das 310 Meter lange Bauwerk den Strudeln der Donau.

Ein Besuch lohnt sich im Schifffahrtsmuseum, an Bord zweier historischer Donauschiffe ein paar Schritte donauabwärts. Wer nicht genug vom Wasser bekommen kann, für den ist eine Strudel-fahrt auf der Donau im Anschluss genau das Richtige. Die Fahrten starten am Anleger direkt neben der Wurstkuchl.



# FREYWILLE

PURE ART

FREYWILLE.COM | VIENNA



**DRUBBA**

UHREN & GESCHENKE

Weiß-Hahnen-Gasse 1 | 93047 Regensburg

Tel. +49 (0)941 298 6268 | [www.drubba-regensburg.com](http://www.drubba-regensburg.com)

SWAROVSKI.COM



  
SWAROVSKI



**DRUBBA**

UHREN & GESCHENKE

Weiß-Hahnen-Gasse 1 | 93047 Regensburg

Tel. +49 (0)941 298 6268 | [www.drubba-regensburg.com](http://www.drubba-regensburg.com)

# Im Schatten des Doms

Zurück durch die Weiße-Hahnen-Gasse und über den Watmarkt ragen unübersehbar die Türme des Doms St. Peter auf.

**Der Dom St. Peter** ist Bischofs- und Hauptkirche des Bistums Regensburg. Die Errichtung der Kathedrale begann bereits 1260 und dauerte beinahe 600 Jahre. Erst im 19. Jahrhundert konnten die beiden 105 Meter hohen Türme fertiggestellt werden. St. Peter ist die einzige gotische Kathedrale Bayerns. Im Inneren beeindruckt nicht nur die kostbaren Farbfenster aus dem 12. und 14. Jahrhundert, sondern auch die größte freihängende Orgel der Welt (Schwalbennestorgel) mit



ihren 80 Registern auf vier Manualen. Diese begleitet in den Sonntagsmessen den weltberühmten Knabenchor der **Regensburger Domspatzen**. Auf den Stufen des Doms St. Peter lässt sich an schönen Tagen die Sonne in einer beeindruckenden Kulisse genießen. Umliegende Cafés und Restaurants laden zum Pausieren und Schlemmen ein.

*Ihr Fachgeschäft seit 1860*



# Döllinger

LEDER & TRACHT



93047 Regensburg \* Krauterermarkt 4 \* Tel. 0941 - 57404  
93059 Regensburg \* Donau Einkaufszentrum \* Tel. 0941 - 4672995

**10 x in Bayern**

[www.trachtenstore.com](http://www.trachtenstore.com)

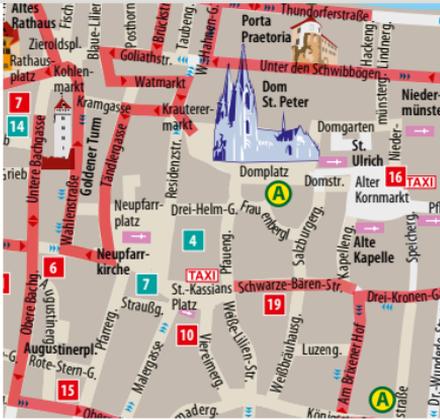
SINCE 1875

## HUTKÖNIG

HUTMANUFAKTUR

Krauterermarkt 1 (Dom-West-Portal)  
D-93047 Regensburg · Telefon +49-941-51840  
info@hutkoenig.de · www.hutkoenig.de

24h Online Shop  
[www.hutkoenig-shop.de](http://www.hutkoenig-shop.de)



**HAUS HEUPORT**  
**Restaurant - Café – Bar - Catering**

*Aug`in Aug`mit dem Dom*  
*Einzigartig feiern in stilvollem Ambiente*



**Haus Heuport ♦ Domplatz 7 ♦ 93047 Regensburg**  
**Tel. 0941-5999297 ♦ [www.heuport.de](http://www.heuport.de) ♦ [info@heuport.de](mailto:info@heuport.de)**

**taglich ab 9.00 Uhr geoffnet**

# regensburg

UNESCO-Welterbe | *World Heritage*

## Buchen Sie Ihre eigene Stadtführung!

Begeben Sie sich auf Entdeckungstour. Mit den offiziellen Gästeführern der Stadt Regensburg erleben Sie große Geschichte und kleine G'schichterl rund um die besterhaltene mittelalterliche Großstadt Deutschlands.

**KEINE  
MINDEST-  
TEILNEHMERZAHL**

**Buchen Sie Ihre Stadtführung bei den Regensburg-Profis:**

Regensburg Tourismus GmbH | Roter Herzfleck 2

93047 Regensburg | Tel.: +49 941 507-4410

Fax: -4419 | [tourismus@regensburg.de](mailto:tourismus@regensburg.de)

[www.regensburg.de](http://www.regensburg.de)

Mehr Infos und alle weiteren  
Stadtführungen unter:  
[www.regensburg.de/fuehrungen](http://www.regensburg.de/fuehrungen)



## Regensburg, eine historische Stadt erleben

Eine Führung durch die Altstadt muss man einfach gemacht haben – zur Orientierung, zum Kennen- und zum Liebenlernen.

 90 Minuten |  max. 25 Personen | **77 €**

## Döner, Dom und Don Juan

Seit Jahrhunderten haben Menschen aus aller Welt das Gesicht der Stadt Regensburg geprägt.

 120 Minuten |  max. 25 Personen | **117 €**

## Bekannt, berühmt, berüchtigt – Regensburger Häuser erzählen von Promis und V.I.P.s

Amüsante und delikate, spektakuläre und auch grausige Geschichten.

 150 Minuten |  max. 25 Personen | **117 €**

## Gerstensaft und Lebenskraft

Das St. Katharinenspital und seine Brauerei.

 120 Minuten |  max. 20 Personen | **117 €**



# Um die Tändlergasse

Die Domspitzen im Rücken führt die Route vom Kräuterermarkt in die schattige Kramgasse.

Ihr Name geht auf die Krämer zurück, die dort laut ältesten Urkunden bereits 1359 ansässig waren. In dem schmalen Gässchen finden Besucher heute zahlreiche kleine Geschäfte mit Kunst- und Sammlerstücken, Schmuck und Mode, die sich liebevoll in die historische Bausubstanz fügen. Einen Besuch wert ist das **historische Golfmuseum** an der Ecke zur Tändlergasse.



www.ws-regensburg.de

**WELLENSTEYN**

Clear 249,90

Clear 249,90

Dynamik 159,90

Dynamik 159,90

**WELLENSTEYN STORE REGENSBURG**  
Tändlergasse 11 Mo-Fr: 10 bis 19 Uhr - Sa: 10 bis 18 Uhr

# Ihr Outdoor- und Freizeit- Anbieter



Tändlergasse 20 (direkt am Neupfarrplatz)  
93047 Regensburg  
Tel.: 09 41 / 29 86 30 40

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag 10.00 Uhr – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

DesignSchmuck  
Egretzberger

Exklusiv für  
Regensburg

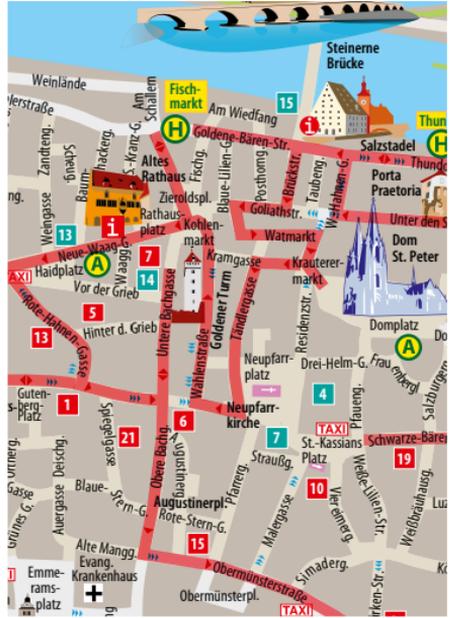


Für echte Lokalpatrioten! „Der Regensburg-Ring“  
und sein bunter Anhänger zeigen die bekanntesten Sehens-  
würdigkeiten. Wählen Sie aus vielen Farben Ihren Favoriten.

Tändlergasse 4 | 93047 Regensburg  
0941.59 996 69 | [egretzberger.de](http://egretzberger.de)

Die Tändlergasse verdankt ihren Namen den Altwarenhändlern. Das Häuserviertel wurde bereits 1279 „inter utensilia“ (= unter Gebrauchsgütern) bezeichnet. Auch heute sind hier noch kleine Tändler-Läden zu finden.

Am nördlichen Ende der Gasse eröffnet sich der Neupfarrplatz, in dessen Mitte die Neupfarrkirche emporragt. Hier befand sich seit dem frühen Mittelalter das jüdische Viertel der Stadt. In der multimediale Ausstellung des „document Neupfarrplatz“ lässt sich unterirdisch die Geschichte des Ortes nachempfinden. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht die partielle Rekonstruktion des zerstörten Judenviertels. Auf dem Platz erinnert ein Bodenrelief an den Standort der ehemaligen gotischen Synagoge.







Hotel ★★★★  
**Münchner Hof**  
 Regensburg | Neupfarrplatz

*Herzlich  
Willkommen!*



★★★★  
 Dependance  
**Blauer  
Turm**

T 0941 5844-0 | [www.muenchner-hof.de](http://www.muenchner-hof.de)



## Von der Wahlenstraße ...

Westlich des Neupfarrplatzes führt die Tour über die Gesandtenstraße rechts in die Wahlenstraße.

Etwa in der Mitte der Gasse ragt der 50 Meter hohe „**Goldene Turm**“ weit über die Häuserfassade hinaus. Als Teil einer Patrizierburg repräsentierte der Ge-

schlechterturm im Mittelalter Macht und Reichtum seiner Erbauer. Das neunstöckige Gebäude (1260) erhielt seinen Namen von einem ehemals dort ansässigen Gasthaus. Die vielen kleinen Läden, die sich dicht um den Turm drängen, bieten ein großes Spektrum an Mode, Accessoires, Kunst und sogar Einrichtung.



### Schöne Sachen

Wahlenstraße 22  
93047 Regensburg  
Telefon: 09 41/5 31 77

**Individuelle Mode, Schmuck und Geschenke**



### Blume No.9

Christian Simmler

*Wir bringen die Natur in die Stadt!*

Wahlenstraße 9  
93047 Regensburg  
Tel. 0941.59 57 49 49



„Wahlenstraße“ ist der älteste Regensburger Stra-  
ßenname, der sich in historischen Quellen fin-  
den lässt. Bereits 1138 wurde er in lateinischer  
Sprache notiert. Vermutlich leitet er sich von  
Menschen römischer Abstammung her, die nach  
Abzug der römischen Truppen in Regensburg  
blieben. Von der bairischen Bevölkerung wurden  
sie „Walha“ oder „Welsche“ genannt.



## Lederwaren Umsonst KG

Das Fachgeschäft mit der Großauswahl

Wahlenstraße 11

93047 Regensburg

Tel. + Fax 09 41/5 17 22



*Inspirierende  
Mode für Frauen  
bis Gr. 46/48*

*Accessoires*

*Jafra Cosmetic*

• **Backstag**

• Wahlenstr. 10  
• 93047 Regensburg  
• 0941 / 38 21 80 72

• **Öffnungszeiten:**  
• Mo-Fr: 10.30-18.30h  
• Sa: 11-16.30h

# ... über Kohlenmarkt ...

Am nördlichen Ende öffnet sich die Wahlenstraße zum Kohlenmarkt. Impassant ragt das Alte Rathaus empor.

Der Kohlenmarkt, gesäumt von Cafés, Eisdielen und interessanten Fachgeschäften, markiert den Beginn der Platzfolge. Von hier öffnet sich der Rathausplatz und verbunden über die breite Neue-Waag-Gasse der Haidplatz. Zusammen bildeten sie so etwas wie das Zentrum des bürgerlich-reichsstädtischen Regensburg. Heute ist die Platzfolge der Ausgangspunkt für touristische Erkundungen. Denn im Erdgeschoss des Alten Rathauses bietet die Tourist Information Wissenswertes für Besucher und Tickets für die täglich mehrmals angebotenen Stadtführungen.

Der Name Kohlenmarkt verrät bis heute, was einst hier stattfand: Bauern aus dem Umland verkauften Holzkohle für die Schmiede und Schlosser sowie für Privatleute.



## Ihr kreatives Fachgeschäft

überzeugend in Beratung, Service und Sortiment:

Künstlerbedarf	Lacke/Beizen	Holzlasuren
Airbrush	Vergolden	Keilrahmen
Papiere/Blöcke	Stofffarbe	Bilderrahmen
Naturpapiere	Filzen	Passepartout
Bastel/Glasfarben	Emailieren	Perlen-Boutique
Schreibgeräte	Töpfern und Glasuren	Schmuckzubehör
Wandfarben	Origami/Faltpapiere/Quilling	Rahmungen
Bänder	Fachliteratur	Floristik
Stoffe/Nähzubehör	Wolle	Modellbau
Seifengießen	Wachs und Kerzenzubehör	Gießtechnik



im Herzen der Altstadt



Am Kohlenmarkt, 93047 Regensburg, Tel.: 0941-51608, Fax: 0941-560389  
farben.eckert@r-kom.net



## ... zum Haidplatz

An ihrem Ende mündet die Wahlenstraße links in den Kohlenmarkt und den Rathausplatz. Ein beliebter Ort, um im Sommer hinter historischer Kulisse einen Café oder ein Eis zu genießen.

Das alte Rathaus stammt zum Teil aus dem 13. Jahrhundert. Hier residierte nicht nur die Stadtregierung, es kamen auch Herrscher und Gesandte aus ganz Europa zum Immerwährenden Reichstag zusammen. Genau vor 350 Jahren, am 20. Januar 1663, begann diese Versammlung.



Die Stadt Regensburg feiert das Jubiläum 2013 mit zahlreichen Veranstaltungen, Führungen und Ausstellungen.

Die Tour durch die Stadt setzt sich in westliche Richtung durch die Neue-Waag-Gasse fort. Hier war ab 1441 die städtische Waage untergebracht.



### Helmut Haider Schmuck

Haidplatz 7, Regensburg  
Telefon 0941/56 70 79  
schmuck-haider.de

# Abstecher: Fischmarkt

**Vom Kohlenmarkt rechts weg vorbei am barocken Teil des Alten Rathauses führt ein Abstecher über den Zieroldsplatz zum Fischmarkt.**

Am Zieroldsplatz grüßt das Standbild des Don Juan D'Austria den Besucher (zur Person: Siehe „Haidplatz“). Vorbei an der Ecke des Alten Rathauses öffnet sich der Fischmarkt mit dem Fischmarktbrunnen. Er gehört zu den ältesten Marktplätzen in Regensburg. 1529 ließ der seinerzeitige Stadtbaumeister Albrecht Altdorfer diesen zentralen Platz nach oberitalienischem Vorbildern pflastern.

Bis heute erhalten sind die steinernen Bänke. Die Reichsstadt errichtete 1551 auf dem Platz einen Brunnen, der zu Beginn des 17. Jahrhunderts als Zeichen reichsstädtischer Stärke und Wehrhaftigkeit umgebaut und erweitert wurde. Im Reigen der drei Regensburger

Tugendbrunnen verkörpert er die Allegorie der Fortitudo (Deutsch: Stärke). Restaurant, Imbisse und kleinere Fachgeschäfte für den täglichen Bedarf säumen Zieroldsplatz und Fischmarkt.



**Robert's Weinkistl**  
am Fischmarkt in Regensburg

Öffnungszeiten:  
Mi. & Do. 14:00 bis 19:00 Uhr  
Fr. & Sa. 9:00 bis 19:00 Uhr

[www.roberts-weinkistl.de](http://www.roberts-weinkistl.de)  
Tel. 0941 / 59997666

Kostenlose  
Lieferung in Regensburg

**HIRSCH ? KUSS ?**



Weine  
Edle Brände  
Liköre  
Dinzler Kaffee  
Hirschkuss  
Hochmoorgeist  
Spanische Spezialitäten  
Sollner süße Geschenke  
Regensburger Souvenirs  
und vieles mehr...



**DINZLER**  
Kaffeemühle

# Durch die Rote-Hahnen-Gasse...



Rote-Hahnen-Gasse 10  
Telefon: +49 (0) 941 595 09 - 0  
[hotel@roter-hahn.com](mailto:hotel@roter-hahn.com)  
[www.roter-hahn.com](http://www.roter-hahn.com)

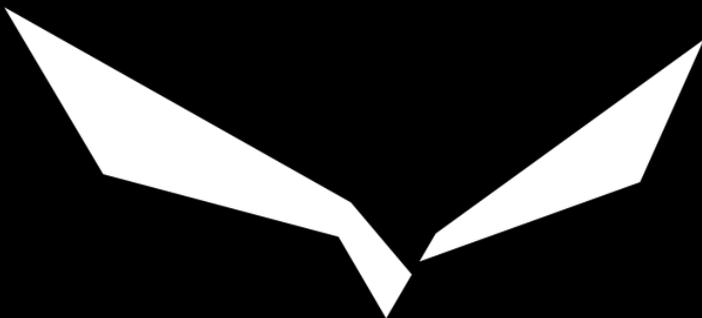
Am westlichen Ende des Haidplatzes mündet die Rote-Hahnen-Gasse in den historischen Platz. Erst in den vergangenen Jahren wurde die Gasse umgestaltet.

Mit einem neuen ebenerdigen Pflaster ausgestattet lädt die Rote-Hahnen-Gasse zum gemütlichen Schlendern ein. Gemütliche Cafés und kleine Geschäfte prägen das Bild. Auch Sport- und Modelläden sind hier angesiedelt. Weiter südlich entlang der Gasse befindet sich die Regensburger Pfandleihe, die zu den ältesten, durchgehend geöffneten Pfandleihen Deutschlands gehört.

Gegenüber liegt das Haus des Hotels Roter Hahn. Auf den ersten Blick nicht ersichtlich ist der spätromanische Kern des Gebäudes, das zu den beinahe 1.000 Ein-



zeldenkmälern Regensburgs gehört. Ungefähr auf Mitte der Rote-Hahnen-Gasse zweigt die Gasse „Hinter der Grieb“ ab. Auch sie lohnt einen intensiveren Blick.



# SALEWA

## SALEWASTORE REGENSBURG

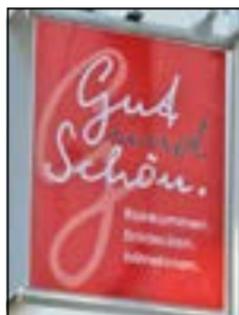
Tel. 0941 - 59855511  
Rote Hahnen Gasse 5 · 93047 Regensburg



**DYNAFIT**  
Ihr Ski-Touren Spezialist!



## ... zur Gesandtenstraße



### Geschenkartikel und Papeterie

Genießen mit Fair-Trade-Produkten  
Originelles als Geschenk  
und für zu Hause

Gesandtenstraße 20, Tel. 09 41/56 28 20



### Tea Gschwendner

**Besuchen Sie unsere Teebar**  
»es ist immer Zeit für eine gute Tasse Tee«

Inhaberin: Martina Feichtinger  
Gesandtenstraße 15 · 93047 Regensburg  
Tel.: 09 41/56 18 91 · Fax 09 41/56 18 92



Die Rote-Hahnen-Gasse endet in der Gesandtenstraße. Die belebte Straße hat ihren Ursprung am Bismarckplatz und führt von Westen her in den Kern der historischen Altstadt.

Zu Zeiten des Immerwährenden Reichstags kamen Gesandtschaften über diese Straße in die Stadt. Seit der Verkehrsberuhigung in den 90er Jahren ist sie zum attraktiven Standort für zahlreiche Geschäfte und Cafés geworden. Besucher finden hier sowohl Deko, viele Geschenkideen, Bücher und allerlei Nützliches. An sonnigen Tagen lässt sich um den Gutenbergplatz ein röstfrischer Kaffee genießen.

Wo Teepyramiden, Blütenhäubchen, Sonnenküsse und Schutzengel zu Hause sind. Wie es hier duftet und aromatisch betört! Die **BIOLOGISCHEN TEE- UND GEWÜRZ-SPEZIALITÄTEN** sind aber längst nicht alles, was im SONNENTOR Geschäft freundlich aus den Regalen leuchtet. Entdecken Sie alle unsere biologischen Köstlichkeiten in **REGENSBURG**.



# Schenk'

dir ein  
Lächeln!

**SONNENTOR REGENSBURG**  
Gesandtenstraße/Spiegelgasse 1  
93047 Regensburg  
[www.sonnentor.com](http://www.sonnentor.com)



**SONNENTOR®**



## Entlang der Bachgasse

In östlicher Richtung, kurz vor dem Neupfarrplatz, kreuzt die Bachgasse die Gesandtenstraße.

Hier floss bis ins frühe 19. Jahrhundert tatsächlich Wasser. Der Vitusbach bahnte sich seinen Weg. Heute ist da-



Untere Bachgasse 3 · 93047 Regensburg  
Telefon+Fax 09 41/5 18 38  
Mo.-Fr. 10:00-18:00 Uhr  
Sa. 10:00-16:00 Uhr



Tee in  
TEESPEZIALITÄTEN

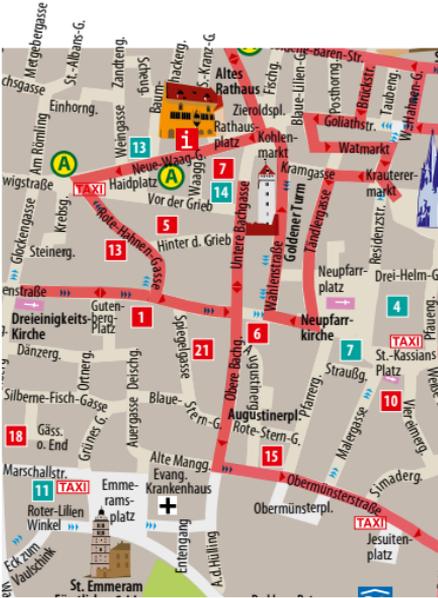
Untere Bachgasse 12 · 93047 Regensburg  
Tel. + Fax: 09 41/5 89 61  
ÖZ: Mo.-Fr. 09:30-18:30 Uhr · Sa. 09:30-17:00 Uhr

von kaum noch etwas zu sehen, seit 1873 fließt er in einem Kanal unter dem Pflaster hindurch.

Hier schließt sich das Bild der attraktiven und abwechslungsreichen Einkaufsstraße fort. In der schmalen Gasse erstrahlen aufwendig sanierte Altbauten. Das einzigartige Ambiente gefiel auch dem Maler und Baumeister der Renaissance,

Albrecht Altdorfer, der in der Oberen Bachgasse 7 lebte.

**Tipp:** Aktion „Nette Toilette“: Falls beim Einkaufsbummel mal die Blase drückt, stellen Ihnen zahlreiche Gastronomiebetriebe (z.B. das Hemingway's, Obere Bachgasse 3–5) kostenlos Toiletten zur Verfügung (siehe S. 84).



## DOMUS · BOTANICUS · REGENSBURG

Handgefertigte Pflanzenprodukte  
Säfte, Däfte, Cremes usw., sowie  
Teesorten aus 100 % Naturmaterialien  
der Firma The EARTH COLLECTION

Obere Bachgasse 16  
93047 Regensburg  
Tel./Fax 0941 / 3820603  
ÖZ: Di - Fr: 11 - 18 Uhr \* Sa: 11 - 16 Uhr



## EDWARDS Coffee – Höchste Kaffee-Qualität und mehr!

Edwards Coffee im Herzen der Altstadt, bietet eine große Auswahl an perfekt zubereiteten Kaffeegetränken, leckeren herzhaften Snacks und Kuchen sowohl zum Vorort Verzehr im Café oder Freisitz, als auch zum Mitnehmen an.

Ebenfalls bietet Edwards, Regensburgs größte Auswahl an allem was man für perfekten Kaffee genuss zu Hause benötigt - frisch gerösteten Kaffee und Zubehör jeglicher Art.

Untere Bachgasse 1 / Am Kohlenmarkt  
D- 93047 Regensburg

TEL +49 (0) 941 - 3 78 01 189  
FAX +49 (0) 231 - 9 34 90 41

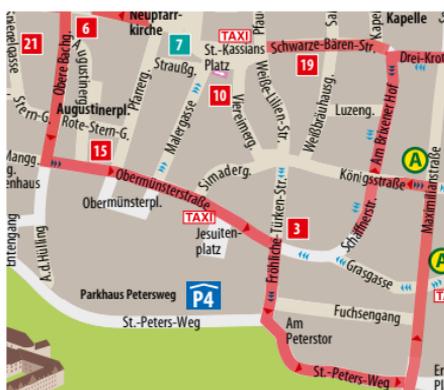
regensburg@edwards-coffee.com  
www.edwards-coffee.com  
www.facebook.com/edwardscoffee



## Obermünsterviertel

Das Obermünsterviertel südlich des Neupfarrplatzes ist über die Obere Bachgasse zu erreichen.

Bereits im 8. Jahrhundert wurde hier das adelige Damenstift Obermünster gegründet. Der Gebäudekomplex beherbergt heute das Bischöfliche Zentralarchiv, das Diözesanzentrum Obermünster und das Diözesanmuseum mit den Kunstsammlungen des Bistums inklusive vieler Gemälde und Goldschmiedearbeiten vom 11. bis ins 21. Jahrhundert. Für Shopping-Begeisterte bietet das Obermünsterviertel zahlreiche Fachgeschäfte, Kunst und alternative Läden.



**OPTIK**  
**Gießbacher**

Malergasse 8 | 93047 Regensburg | 0941-56 07 14 | [www.guessbacher.com](http://www.guessbacher.com)



**Reiss**  
**Sanitätsfachhaus**

Obermünsterstraße 17 • 93047 Regensburg  
 Tel. 09 41/5 94 09 40  
 5x in Regensburg • Regenstauf  
 Neumarkt • 2x in Weiden



# Einkaufsverzeichnis Regensburg

**D**as Einkaufsverzeichnis hilft Ihnen, die Produkte und Dienstleistungen zu finden, die Sie in Regensburg suchen. Es enthält eine nach Branchen sortierte Liste und ein alphabetisches Verzeichnis aller Anbieter.

---

Sortiert nach Branche ..... ab Seite 60

Sortiert nach Alphabet ..... ab Seite 64

---

In den folgenden Verzeichnissen finden Sie:

- alle Mitglieder des Stadtmarketing Regensburg
- alle Inserenten in „Regensburg erleben!“

### Architekten

**Eckl + Partner**  
Wöhrdstr. 53, 0941/593080

**Omlor Mehringer**  
Prüfenerger Schloßstr. 4a,  
0941/396420

### Auto und Service

**Auto Landsmann**  
Maxhüttenstr. 1, 0941/7979794

**Auto Steinbauer**  
An der Schergenbreite 10,  
0941/45612

**Autohaus Dressler**  
Walhallastr. 26, Obertraubling,  
09401/9604800

**Autohaus Freundl**  
Maxhüttenstr. 1a, 0941/603900

**Automobile Kraus**  
Lilienthalstr. 2, 0941/37850

### Bäckereien

**Höflinger Müller**  
Obermünsterstr. 20, 0941/5999740

### Banken

**HypoVereinsbank UniCredit Bank**  
Hemauerstr. 1, 0941/56910  
Tändlergasse 13

**Sparkasse Regensburg**  
Lilienthalstr. 5, 0941/301-0  
Neupfarrplatz 10, 0941/301-3010

### Beratung

**Energieagentur Regensburg**  
Altmühlstr. 1a, 0941/2984491-0

**KPMG Bayerische Treuhandge-  
sellschaft**  
Frankenstr. 9, 0941/585010

**Personal Shopping Regensburg**  
Von-der-Tann-Str. 15, 0941/20053611

### Büroeinrichtung

**WaBe**  
Innstr. 13, 0941/465130

### Druckereien

**Aumüller Druck**  
Weidener Str. 2, 0941/695400

**bauerdruck**  
Siemensstr. 1, 0941/6048750

**Erhardi Druck**  
Leibnizstr. 11, 0941/783820

**Lipa-Helios**  
Augustenstr. 11, 0941/22117

**Rotaplan Offset Kamman**  
Hofer Str. 1, 0941/696950

### Edelmetalle

**emvest**  
Schwanenplatz 1, 0941/29090290

### EDV

**Conceptnet**  
Bruderwöhrdstr. 15b, 0941/2082080

**Eclipseina**  
Sternbergstr. 14 m, 0941/604889766

**Intebit**  
Dr.-Gessler-Str. 45, 0941/89798010

**Projekt 29**  
Trothengasse 5, 0941/2986930

**SEB**  
Luitpoldstr. 15a, 0941/595200

### Einkaufszentren

**ALEX-Center**  
Hans-Hayder-Str. 2, 0941/46528292

**Donau-Einkaufszentrum**  
Weichser Weg 5, 0941/46080

**Gewerbepark**  
Im Gewerbepark C 25, 0941/4008-128

**KöWe-Einkaufszentrum**  
Dr.-Gessler-Str. 45, 0941/92193

**Regensburg Arcaden**  
Friedenstr. 23, 0941/705560

### Elektro & HiFi

**Elektro Fritsch**  
Thundorfer Str. 4, 0941/54791

**Media Markt**  
Bajuwarenstr. 29, 0941/78800

### Energie- und Wasserversorgung

**REWAG**  
Grefflingerstr. 22, 0941/6010

### Fahrschulen

**Preissl Fahrschule**  
Schwandorfer Str. 11, Regenstauf  
09402/6048

### Feinkost, Weine, Süßwaren

**Donuts-Point**  
Spitzwegstr. 15, Tegernheim,  
09403/967925

**Edwards Coffee**  
Untere Bachgasse 1, 0941/37801189

**Kochhaus Regensburg**  
Schwarze-Bären-Str. 2,  
0941/93081650

**Luise Händlmaier Senffabrikation**  
Hinter der Grieb 2, 0941/695540

**Robert's Weinkist'l**  
Silberne-Kranz-Gasse 1,  
0941/59997666

**Sonnentor Regensburg**  
Spiegelgasse 1, 0941/59990147

**Tee Gschwendner**  
Gesandenstr. 15, 0941/561891

**Tee in**  
Untere Bachgasse, 0941/58961

**The Cape Grape Wine Excellence**  
Friedenstr. 37, 0160/5573830

### Finanzberatung

**ef Beratung**  
Sternbergstr. 8, 0941/50277820

**Preissl Versicherung**  
Schwandorfer Str. 11, Regenstauf  
09402/6048

**Regensburger Finanzhaus**  
Pfälzer Str. 15a, 0941/89965150

### Foto

**Fotohaus Zacharias**  
Rote-Hahnen-Gasse 7, 0941/595290

### Freizeit

**Alte Mälzerei**  
Galgenbergstr. 20, 0941/788810

**Arbeitskreis Film Regensburg**  
Bertoldstr. 9, 0941/2984563

**Arbeitskreis Schifffahrts-Museum  
Regensburg**  
Marc-Aurel-Ufer, 0941/5075888

**BAYK.AG**

Nürnberger Str. 229, 0941/60093113

**Bikezeit Fahrräder**Pommernstr. 4, Neutraubling,  
09401/913870**Jazzclub Regensburg**

Bertoldstr. 9, 0941/563375

**Kletterwald Regensburg**Am Walderlebniszentrum, Sinzing,  
09498/6050296**KultTouren**

Iglauer Str. 24, Zeitlarn

**LLC Marathon Regensburg**Donaustauer Str. 120,  
0941/46704550**music academy**

Zollerstr. 1a, 0941/51144

**Odeon Concerte**

Schenkendorfstr. 9, 0941/296000

**Regensburger Domspatzen**

Reichsstr. 22, 0941/79620

**Regensburger Personenschiffahrt  
Klinger**

Werftstr. 6, 0941/52104

**SSV Jahn 2000 Regensburg**

Prüfening Str.57a, 0941/6983130

**Stadtmaus**

Thundorfer Str. 1, 0941/2303600

**Sunpoint Sonnenstudios Regensburg**Am Weingert 16, Pettendorf,  
0941/9106682**Garten & Blumen****Bellandris Haubensak**

Bajuwarenstr. 31, 0941/7886417

**Blume No.9**

Wahlenstr. 9, 0941/59574949

**Sitzberger**Im Gewerbepark C 68  
Donau-Einkaufszentrum  
Hauptbahnhof, 0941/40490**Geschenke****Domus Botanicus**

Obere Bachgasse 16, 0941/3820603

**Gut & Schön**

Gesandtenstr. 20, 0941/562820

**Gesundheit****Gemeinschaftspraxis für klassische  
Homöopathie**

Untere Bachgasse 15, 0941/561050

**Sanitätshaus Reiss**Obermünsterstr. 17, 0941/59409-40  
Donau-Einkaufszentrum, 0941/4607588  
Straubinger Str. 40, 0941/603660  
Stromerstr. 3, 0941/594090**Getränke****Brauerei Bischofshof**

Heitzerstr. 2, 0941/20010

**Brauerei Johann Kneiting**

Kreuzgasse 7, 0941/593020

**Coca-Cola Erfrischungsgetränke**Regensburger Str. 38-40, Ober-  
traubling, 09401/523382**Gründerzentren****R-Tech**

Bruderwöhrdstr. 15b, 0941/60488911

**Immobilien****PD Immobilien**

Ostengasse 14, 0941/6308820

**Stadtbau**

Adolf-Schmetzer-Str. 45, 0941/79610

**Industrie****Insys Microelectronics**

Hermann-Köhl-Str. 22, 0941/586920

**Ingenieurbüros****BBI Bauer Beratende Ingenieure**

Heinkelstr. 3, 0941/402080

**Kaufhäuser****GALERIA Kaufhof**Neupfarrplatz 8, 0941/58370  
Weichser Weg 5, 0941/46000**Krankenkassen****AOK Regensburg**

Bruderwöhrdstr. 9, 0941/796060

**Siemens Betriebskrankenkasse**

Wernerwerkstr. 9, 0941/298580

**Kunstgewerbe****KunstWerk**

Neupfarrplatz 2, 0941/38224441

**Lotto & Toto, Presse, Tabak****Scholz**Im KöWe, Dr.-Gessler-Str. 45,  
0941/9426499**Malen, Zeichnen****Farben Eckert**

Am Kohlenmarkt, 0941/51608

**Medien****Blizz aktuell**

Heinkelstr. 1, 0941/920810

**Donau-Post Regensburg**

Haidplatz 7, 0941/5941110

**Funkhaus Regensburg**

Lilienthalstr. 3c, 0941/502070

**Mittelbayerische Zeitung**

Kumpfmühler Str. 15, 0941/2070

**Regensburger Wochenblatt**

Prinz-Ludwig-Str. 9, 0941/46040

**TVA Ostbayern**

Hermann-Köhl-Str. 3, 0941/297190

**Metzgereien****Metzgerei Gierstorfer**

Haidauer Str. 29a, Pfatter, 0941/73821

**Möbel****Fennobed**

Bruderwöhrdstr. 15b, 0941/78036770

**IKEA**

Sulzfeldstr. 7, 06192/9399999

**XXXL Hiendl Regensburg**

Sulzfeldstr. 1, 0941/6060

**Mode & Accessoires****Backstage Store Regensburg**

Wahlenstr. 10, 0941/38218072

**Elly boutique**Schwarze-Bären-Str. 3,  
0941/58437726

### Hutkönig

Domplatz Krauterermarkt 1,  
0941/51840

### Lederwaren Umsonst KG

Wahlenstr. 11, 0941/51722

### Marc Picard

Königstr. 4, 0941/59997630

### Pöllinger Tracht & Leder

Krauterermarkt 4, 0941/57404  
Donau-Einkaufszentrum,  
0941/4672995

### S.Oliver

Maximilianstr. 13, 0941/5957190

### Salewa Store

Rote Hahnen Gasse 5, 0941/59855511

### Schöffel LOWA Store

Tändlergasse 20, 0941/29863040

### Schöne Sachen

Wahlenstr. 22, 0941/53177

### Siegert – Mode für Männer

Weichser Weg 5, 0941/464300

### Tanzsportbedarf Haschberger

Untere Bachgasse 3, 0941/51838

### Wellensteyn Store Regensburg

Tändlergasse 11, 0941/46528120

## Optik & Hörgeräte

### Hörgeräte Reichel

Pfarrergasse 9-11, 0941/595250

### Optik Güßbacher

Malergasse 8, 0941/560714

## Personalberatung

### Contur

Im Gewerbepark C35, 0941/7844750

### Nextime

Hemauerstr. 6, 0941/307 877

### Strategen & Stürmer

Glockengasse 2, 0941/46189940

### ti communication

Königsstr. 4, 0941/59938770

## Rechtsanwälte

### Anwaltskanzlei Ute Oeßelmann

Bahnhofstr. 18, 0941/63086877

### BLTS Rechtsanwälte Fachanwälte

Kumpfmühler str. 3, 0941/780390

### Kanzlei Dr. Gernot Brammer

Prüfeninger Str. 6, 0941/34447

### Kanzlei Wilfurth&Kollegen

Kumpfmühler Str. 1 b, 0941/297670

## Reisebüros

### ARS-Incoming

Turlweg 23, Lappersdorf,  
0941/8905450

### Reisestudio am Haidplatz

Haidplatz 3, 0941/585790

## Schmuck und Uhren

### Design Schmuck Egretzberger

Tändlergasse 4, 0941/5999669

### Drubba Uhren & Geschenke

Weiß-Hahnen-Gasse 1,  
0941/2986268

### Helmut Haider Schmuck

Haidplatz 7, 0941/567079

### Hofjuwelier Mühlbacher

Ludwigstr. 1, 0941/5027970

### Swarovski Partner Boutiquen

Gesandtenstr. / Neupfarrplatz  
,0941/58612888  
Donau-Einkaufszentrum,  
0941/46026611

## Sicherheitstechnik

### Mannstaedt Sicherheitstechnik

Urbanstr. 1, 0941/466250

## Stadtverwaltung

### Stadt Regensburg

Altes Rathaus, Rathausplatz 1  
Bürgerzentrum, D.-Martin-Luther-  
Str. 3  
Neues Rathaus, D.-Martin-Luther-Str. 1  
0941/5070

## Steuerberater

### QJS Quack Jobst Schäfer Partner-

schaft  
Prinz-Ludwig-Str. 9, 0941/6009280

### signtax Singer-Benke & Gradl

Trothengasse 5, 0941/584340

### WW+KN Wagner Winkler & Kollegen

Im Gewerbepark D75, 0941/586130

## Stoffe, Gardinen

### Altman Stoffe & Kurzwaren

Schäffnerstr. 22, 0941/2909834

## Telekommunikation

### R-KOM

Greflingerstr. 26, 0941/6985545

## Tourismus

### Regensburg Tourismus GmbH

Roter Herzfleck 2, 0941/5074410

## Übersetzungen

### beco-sprachen.com

Neupfarrplatz 16, 0941/64644880

### Translation-Services Regensburg

Dechbetten 18, 0941/270666

## Umfragen

### cabnovum

Rote-Löwen-Str. 8, 0941/93084696

## Verbände

### Aktionsgemeinschaft Altstadt

Neupfarrplatz 16c, 0941/595420

### Architekturkreis Regensburg

Wöhrdrstr. 53, 0941/593080

### Bund der Selbständigen - Gewer-

beverband Bayern

Landshuter Str. 7, 0941/7057724

### DEHOGA Bayern

Wilhelm-Raabe-Str. 1, 0941/90257

### Handelsverband Bayern - Der Einzelhandel

Richard-Wagner-Str. 18, 0941/604090

### Handwerkskammer Niederbayern-

Oberpfalz

Ditthornstr. 10, 0941/79650

### IHK Regensburg für Oberpfalz/ Kelheim

D.-Martin-Luther-Str. 12, 0941/56940

### Pro Stadtamhof

Stadtamhof 14, 0941/8700762

### St. Katharinenhospitalstiftung

Am Brückenfuß 1, 0941/830050

### Stadtmarketing Regensburg

Rathausplatz 1, 0941/60096710

**Studentenwerk Niederbayern/  
Oberpfalz**

Albertus-Magnus-Str. 4,  
0941/9432201

**Verkehr****airportLiner**

Margaretenstr. 8, 0941/22220

**Regensburger****Verkehrsverbund GmbH**

Donaustauffer Str. 115, 0941/6012888

**Versorgung****Stadtwerke Regensburg**

Greflingerstr. 22, 0941/6010

**Weiterbildung****Horizonte**

Rote-Hahnen-Gasse 12, 0941/57207

**IKS Regensburg**

Föhliche-Türken-Str. 3, 0941/5997809

**TÜV Süd Akademie**

Im Gewerbepark B65, 0941/464060

**Verwaltungs- und Wirtschafts-  
Akademie Ostbayern**

Arnulfplatz 4, 0941/52170

**Werbung****aktiv communications**

Maierhoferstr. 1, 0941/38210977

**bauer.com communication &  
marketing**

Augustenstr. 19, 0941/560622

**Contour Mediaservices**

Ziegeisdorfer Str. 116, 0941/788970

**Donauevents**

Lisztstr. 7b, Wenzelbach,  
09407/813790

**faust|omonsky kommunikation**

Prüfeninger Schloßstr. 2,  
0941/920080

**Janda+Roscher**

Roritzerstr. 10b, 0941/5956 00

**rap-network: reinhart Kremser -  
andrea Hahn - petra Homeier**

Wördstr. 12, 0941/5676150

**schönevents**

Donaustauffer Str. 24, Barbing,  
09401/605750

**Top Model Studio**

Steinweg 16, 0941/892550



## A

airportLiner.....	63
Aktionsgemeinschaft Altstadt.....	62
aktiv communications.....	63
ALEX-Center.....	60
Alte Mälzerei.....	60
Altmann Stoffe & Kurzwaren.....	62
Anwaltskanzlei Ute OeBelmann.....	62
AOK Regensburg.....	61
Arbeitskreis Film Regensburg.....	60
Arbeitskreis Schifffahrts-Museum Regensburg.....	60
Architekturkreis Regensburg.....	62
ARS-Incoming.....	62
Aumüller Druck.....	60
Autohaus Dressler.....	60
Autohaus Freundl.....	60
Auto Landsmann.....	60
Automobile Kraus.....	60
Auto Steinbauer.....	60

## B

Backstage Store Regensburg.....	61
bauer.com communication & marke- ting.....	63
bauerdruck.....	60
BAYK.AG.....	60
BBI Bauer Beratende Ingenieure.....	61
beco-sprachen.com.....	62
Bellandris Haubensak.....	61
Bikezeit Fahrräder.....	61
Blizz aktuell.....	61
BLTS Rechtsanwälte Fachanwälte.....	62
Blume No.9.....	61
Brauerei Bischofshof.....	61
Brauerei Johann Kneitingner.....	61
Bund der Selbständigen - Gewerbeverband Bayern.....	62

## C

cabnovum.....	62
Coca-Cola Erfrischungsgetränke.....	61
Conceptnet.....	60
Contour Mediaservices.....	63
Contur.....	62

## D

DEHOGA Bayern.....	62
Design Schmuck Egretzberger.....	62
Domus Botanicus.....	61
Donau-Einkaufszentrum.....	60
Donauevents.....	63
Donau-Post Regensburg.....	61
Donuts-Point.....	60
Drubba Uhren & Geschenke.....	62

## E

Eckl + Partner.....	60
Eclipseina.....	60

Edwards Coffee.....	60
ef Beratung.....	60
Elektro Fritsch.....	60
Elly boutique.....	61
emvest.....	60
Energieagentur Regensburg.....	60
Erhardi Druck.....	60

## F

Farben Eckert.....	61
faust omonsky kommunikation.....	63
Fennobed.....	61
Fotohaus Zacharias.....	60
Funkhaus Regensburg.....	61

## G

GALERIA Kaufhof.....	61
Gemeinschaftspraxis für klassische Homöopathie.....	61
Gewerbepark.....	60
Gut & Schön.....	61

## H

Handelsverband Bayern - Der Einzelhandel.....	62
Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz.....	62
Helmut Haider Schmuck.....	62
Hofjuwelier Mühlbacher.....	62
Höflinger Müller.....	60
Hörgeräte Reichel.....	62
Horizonte.....	63
Hutkönig.....	62
HypoVereinsbank UniCredit Bank.....	60

## I

IHK Regensburg für Oberpfalz/Kel- heim.....	62
IKEA.....	61
IKS Regensburg.....	63
Insys Microelectronics.....	61
Intebit.....	60

## J

Janda+Roscher.....	63
Jazzclub Regensburg.....	61

## K

Kanzlei Dr. Gernot Brammer.....	62
Kanzlei Wilfurth&Kollegen.....	62
Kletterwald Regensburg.....	61
Kochhaus Regensburg.....	60
KöWe-Einkaufszentrum.....	60
KPMG Bayerische Treuhandgesellschaft.....	60
KultTouren.....	61
KunstWerk.....	61

## L

Lederwaren Umsonst KG.....	62
Lipa-Helios.....	60
LLC Marathon Regensburg.....	61
Luise Händlmaier Senffabrikation.....	60

## M

Mannstaedt Sicherheitstechnik.....	62
Marc Picard.....	62
Media Markt.....	60
Metzgerei Gierstorfer.....	61
Mittelbayerische Zeitung.....	61
music academy.....	61

## N

Nextime.....	62
--------------	----

## O

Odeon Concerte.....	61
Omlor Mehriinger.....	60
Optik Güßbacher.....	62

## P

PD Immobilien.....	61
Personal Shopping Regensburg.....	60
Pöllinger Tracht & Leder.....	62
Preissl Fahrschule.....	60
Preissl Versicherung.....	60
Projekt 29.....	60
Pro Stadtamhof.....	62

## Q

QJS Quack Jobst Schäfer Partner- schaft.....	62
rap-network: reinhart Kremser - an- drea Hahn - petra Homeier.....	63

## R

Regensburg Arcaden.....	60
Regensburger Domspatzen.....	61
Regensburger Finanzhaus.....	60
Regensburger Personenschiffahrt Klinger.....	61
Regensburger Verkehrsverbund GmbH.....	63
Regensburger Wochenblatt.....	61
Regensburg Tourismus GmbH.....	62
Reisestudio am Haidplatz.....	62
REWAG.....	60
R-KOM.....	62
Robert's Weinkist'l.....	60
Rotaplan Offset Kamman.....	60
R-Tech.....	61



## S

Salewa Store.....	62
Sanitätshaus Reiss .....	61
Schöffel LOWA Store.....	62
Scholz.....	61
Schöne Sachen .....	62
schönevents .....	63
SEB .....	60
Siegert – Mode für Männer .....	62
Siemens Betriebskrankenkasse .....	61
sigratax Singer-Benke & Gradl.....	62
Sitzberger .....	61
S.Oliver.....	62
Sonnenrot Regensburg .....	60
Sparkasse Regensburg.....	60
SSV Jahn 2000 Regensburg .....	61
Stadtbau .....	61
Stadtmarketing Regensburg .....	62
Stadtmaus.....	61
Stadt Regensburg .....	62
Stadtwerke Regensburg .....	63

St. Katharinenhospitalstiftung.....	62
Strategen & Stürmer .....	62
Studentenwerk Niederbayern/ Oberpfalz.....	62
Sunpoint Sonnenstudios Regensburg.....	61
Swarovski Partner Boutiquen.....	62

## T

Tanzsportbedarf Haschberger .....	62
Tee Gschwendner .....	60
Tee in .....	60
The Cape Grape Wine Excellence ..	60
ti communication .....	62
Top Model Studio.....	63
Translation-Services Regensburg ..	62
TÜV Süd Akademie .....	63
TVA Ostbayern .....	61

## V

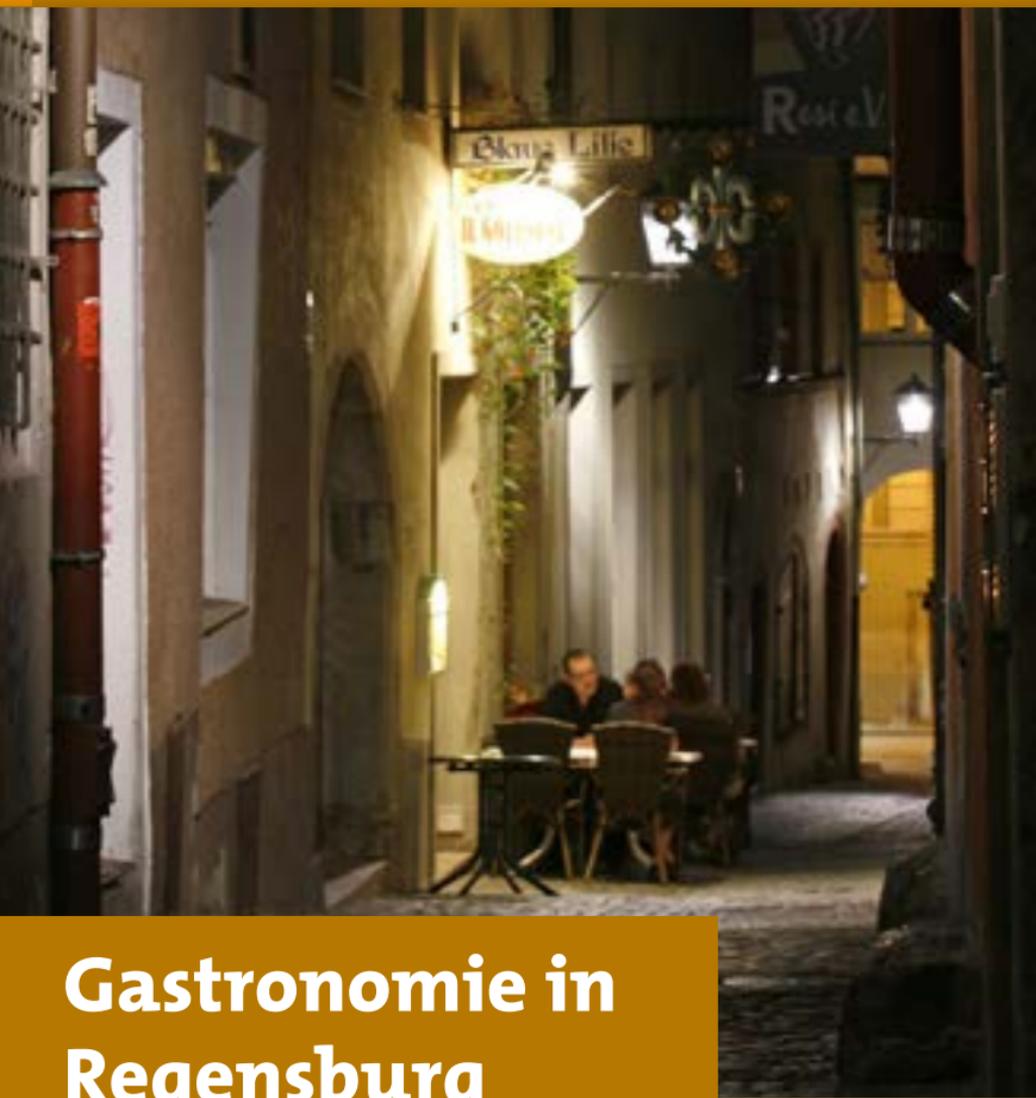
Verwaltungs- und Wirtschafts- Akademie Ostbayern .....	63
---	----

## W

WaBe .....	60
Wellensteyn Store Regensburg .....	62
WW+KN Wagner Winkler & Collegen .....	62

## X

XXXL Hiendl Regensburg.....	61
-----------------------------	----



## Gastronomie in Regensburg

**R**egensburg rühmt sich einer stattlichen Dichte und Vielfalt an gastronomischen Einrichtungen. Einige hundert Betriebe hat das Stadtmarketing Regensburg für die Stadt zusammengetragen und nach Kategorien alphabetisch geordnet. Damit steht jedem Interessierten eine umfangreiche Übersicht nahezu aller gastronomischen Betriebe zur Verfügung.\*

❖ Inserenten dieses Magazins und Mitglieder des Stadtmarketing Regensburg sind **farbig** hervorgehoben.

\* Die eingetragenen Gastronomiebetriebe wurden sorgfältig recherchiert, es besteht dennoch kein Anspruch auf Vollständigkeit oder Richtigkeit der Einträge.

<b>Bar / Bistro / Café</b> .....	67
Eiscafé .....	68
Cafeteria .....	68
Discothek .....	68
<b>Gaststätte / Restaurant</b> .....	69
Ägyptisch .....	70
Asiatisch .....	70
<b>Bayerisch</b> .....	70
Französisch .....	71
Griechisch .....	71
Indisch .....	71
Italienisch .....	71
Japanisch .....	72
Kroatisch .....	72
Kurdisch .....	72
Mexikanisch .....	72
Schweizerisch .....	72
Spanisch .....	72
Thailändisch .....	72
Türkisch .....	72
Ungarisch .....	73
Vietnamesisch .....	73
<b>Weinstube</b> .....	73
<b>Hotel</b> .....	73
<b>Imbiss</b> .....	74
<b>Kneipe</b> .....	74
Musikkneipe .....	74
<b>Nightclub</b> .....	75
<b>Onlinecafé</b> .....	75
<b>Sportgaststätte</b> .....	75

## Bar / Bistro / Café

### 0941 Bar

Domplatz 3

### AKADEMIE SALON im Andreasstadl

Andreasstr. 28 · T 09 41/46 52 48 97

### ALEX

Neupfarrplatz 6a · T 09 41/5 84 06-0

### Am Peterstor

Am Peterstor 1a  
93047 Regensburg  
T 09 41 / 5 59 19

Im Winter: Mo.–Sa. 9–20 Uhr  
So. 10–19 Uhr  
Sommer: Mo.–Sa. 8–22 Uhr  
So. 9–22 Uhr

### Anna Regensburg

Gesandtenstr. 5 · T 09 41/2 06 02 30  
Friedenstr. 23 · T 09 41/ 59 98 92 70

### Apothek

Rote-Hahnen-Gasse 8  
T 09 41/5 84 39 99

### Bar 13

Keplerstr. 13 · T 09 41/5 67 68 77

### Black Bean

Gesandtenstr. 3–5 · T 09 41/2 06 06 31  
Viereimerergasse 2a · T 09 41/5 99 89 33

### Blue.Monkey.Room

Am Watmarkt · T 0176/20 32 99 57

### Brazil

Prüfeninger Str. 106  
T 09 41/3 07 77 81

### Buddies Burgerbar

St. Petersweg 15 · T 09 41/59 99 02 70

### Büro

Keplerstraße 15 · T 09 41/5 67 62 04

### Butz Konditorei

Schwandorfer Str. 18 · T 09 41/8 57 79

### Café-Bar

Gesandtenstr. 14 · T 09 41/5 41 67

### Cafe Bar Puro

Im Gewerbeplatz C 26  
T 09 41/4 61 17 22

### Café Centro

DEZ · T 09 41/4 61 64 45

### Cafe Cornetti

Messerschmittstr. 83  
T 09 41/28 04 07 53

### Cafe Klein

Killermannstr. 31 · T 09 41/3 28 01

### Café Latte

DEZ

### Café Mandl

Hofgartenweg 2 · T 09 41/9 08 63



### Café Lila

Rote Hahnengasse 2,  
Ecke Haidplatz. Täglich ab 8 Uhr  
geöffnet. Frühstück bis 17 Uhr.  
Warme Küche durchgehend von  
halb elf bis halb elf.

Reservierungen bitte unter  
Tel. 09 41/5 55 52

### Café Ostentor

Adolf-Schmetzer-Str. 11  
T 09 41/79 15 15w

### Cafe Scholz

Dr. Martin Luther Str. 2  
T 09 41/4 65 94 41

### Cafe Sofa

Spiegelgasse 1 · T 09 41/5 99 99 61

### Cafe unter den Linden

Dr.-Johann-Maier-Str. 1  
T 09 41/ 2 61 96

### Carlito's

Pustetpassage · T 09 41/50 27 58 58

### Cartoon – Die kleine Mälze

Galgenbergstr. 20 · T 09 41/7 88 81 20

### Chapelle

Spiegelgasse 1 · T 09 41/5 99 99 61

### Das Eck

Bismarckplatz 4 · T 09 41/46 18 16 24

### Da Silva

Obermünsterstr. 9 · T 0170/3 20 90 67

### Diba Cafebar

Drei-Mohren-Str. 13 · T 09 41/5 99 87 77

### Diba Chocolat

Rote-Hahnen-Gasse 3  
T 09 41/5 86 58 64

### Die Couch

Fröhliche-Türken-Straße 9

### Die Grüne Bar

DEZ · T 09 41/40 13 88

### Drei Kronen

Drei-Kronen-G. 6 · T 09 41/5 26 81

### Drei Mohren

Drei-Mohren-Str. 3 · T 09 41/567 44 33

### Early Bird

Stadthof 6 · T 09 41/37 80 41 35

### Emma

Roter-Lilien-Winkel 2  
T 09 41/64 63 59 56

### Escobar

Blaue-Stern-Gasse 7a  
T 01 51/26 31 62 50

### Felix

Fröhliche-Türken-Str. 6  
T 09 41/5 90 59

### Franky's American Sportsbar

Unter den Schwibbögen 3

### Freiraum

Simadergasse 1 · T 09 41/5 84 19 53

### Freisleben

Herrichstr. 1 · T 09 41/5 12 05

### Fürstenhof

Maximilianstr. 4 · T 09 41/6 30 86 88

### Goldenes Kreuz

Haidplatz 7 · T 09 41/5 72 32

### HABundGUT Trinkstätte

Keplerstr. 3 · T 09 41/56 06 35

### Hans im Glück

Kohlenmarkt 6

### Hansa Bar

Friedenstr. 7 · T 09 41/9 92 90

### Heimat

Am Römling 9

### Hemingway's

Obere Bachgasse 3–5 · T 0941/561506

### Jeans

Glockengasse 1 · T 09 41/5 17 82

### Kaffeelotte

Untere Bachgasse 5  
T 09 41/63 08 75 01

**Kaminski**

Hinter der Grieb 6 · T 09 41/5 99 90 33

**kAffé dAdA**

Rote-Löwen-Str.11  
T 09 41/56 99 34 89

**Ka5per**

Hinter der Grieb 5  
T 09 41/59 57 90 99

**klein.Ka5per**

Unter den Schwibbögen 21  
T 09 41/59 57 90 99



**Kochhaus  
Regensburg**

Täglich wechselnde Suppen,  
Salate und Snacks

Schwarze-Bären-Str. 2  
93047 Regensburg  
Tel. 0941/93081650  
Mo.-Sa. 10-20 Uhr  
www.kochhaus.de

**Königsgarten**

Udetstr. 12 · T 09 41/3 07 47 71

**KONA Coffee Garden**

St.-Kassians-Platz 6  
T 09 41/9 42 56 84

**Konditorei Café Prock**

Blaue Lilien-Gasse 3 · T 09 41/5 44 90

**Kuchenbar**

Am Protzenweiher 1  
T 09 41/38 21 69 95

**Kunst & Kaffee**

Obermünsterstr. 7  
T 01 52/29 64 82 92

**Lola**

Pfarrergasse 6 · T 09 41/58 61 29 19

**Luka**

Jakobstr. 1 · T 09 41/5 31 67

**Margaritas**

Furtmayrstr. 3 · T 09 41/7 05 52 41

**Max's Bar**

Maximilianstr. 28 · T 01 71/5 37 09 14

**Moccabar**

Brückstr. 5 · T 01 60/9 91 85 09 72

**mono**

Rote-Hahnen-Gasse 2

**Mood**

Am Wiedfang 2 · T 01 51/58 55 98 94

**Moritz Cafébar**

Untere Bachgasse 15  
T 09 41/5 99 88 40

**MuseumsCafé**

Dachauplatz 2-4 · T 09 41/5 67 62 76

**Nachtigall**

Steingasse 4

**Neue Filmbühne**

Bismarckplatz 9 · T 09 41/5 70 37

**No. 7 Bar**

Glockengasse 3 · T 09 41/56 31 08

**Opera**

Prüfener Str. 44a

**Orange Club Bar**

Goldene-Bären-Str. 10  
T 09 41/2 80 56 67



**Orlando di Lasso**

**Konditorei – Café**

Alter Kornmarkt 2  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41/5 13 67  
Mo.–Sa. 7.30–18.00 Uhr

**Paletti Bar**

Gesandtenstr. 6 · T 09 41/5 15 93

**Paul's Boutique**

D.-Martin-Luther-Str. 2  
T 09 41/29 07 59 89

**Pernsteiner**

V.-d.-Tann Str. 40 · T 09 41/79 54 89

**Picasso**

U. d. Schwibbögen 1 · T 09 41/5 36 57

**Pony**

Obere Bachgasse 8 · T 09 41/56 56 83

**Prinzess-Café**

Rathausplatz 2 · T 09 41/59 53 10

**Rauschgold**

Obermünsterstr. 4 · T 09 41/4 65 91 93

**Rinaldi**

Alter Kornmarkt 3a · T 09 41/5 99 39 57

**San Francisco Coffee Company**

Friedenstr. 23 · T 09 41/6 46 38 89

**Sax**

Hinter der Pfannenschmiede 1  
T 09 41/56 17 50

**Schierstadt Café + Bar**

A. d. Schierstadt 1  
T 09 41/8 70 07 62

**Schiller Classic Bar & Lounge**

Rote-Stern-Gasse 4  
T 09 41/56 99 83 61

**Schlössl**

Altdorferstr. 11 · T 09 41/29 92 61

**Schlosscafé**

Emmeramsplatz 5 · T 09 41/5 04 85 05

**Segafredo**

Gasandtenstr. · T 09 41/5 86 27 38  
Alex-Center · T 09 41/46 44 75 95

**Specialita Arena**

Erhardigasse 13 · T 09 41/6 30 87 30

**Subway Regensburg  
Arcaden**

Friedenstr. 23  
93053 Regensburg,  
Tel. 0941/2805852  
Mo-Do 9-23 Uhr  
Fr/Sa 9-24 Uhr  
So/Feiertag 10-23 Uhr

**Theatercafe**

Bismarckplatz 7 · T 09 41/56 38 79

**Tigergreen Bagel-Store**

Obere Bachgasse 20  
T 01 76/ 83 02 03 00

**U-Bar**

Spiegelgasse 3

**Via Ponte**

Brückstraße · T 09 41/5 76 12

**Werber's Café**

Fr.-v.-Taxis-Ring 55 · T 09 41/38 05 38

**Wunderbar**

Keplerstr. 11 · T 09 41/5 31 30

**Zink**

DEZ · T 09 41/4 61 22 93

**Eiscafé**

**Am Dom**

Krauterermarkt 2 · T 09 41/5 36 70

**Center Italia**

DEZ · T 09 41/38 39 82 93

**Eis Dolomiti**

Thundorfer Str. 6 · T 09 41/28 05 22 34

**Eis Paradise**

Maximilianstr. 25 · T 09 41/5 67 69 87

**Eis Pavillon**

Kohlenmarkt 6

**Gelato e Caffé**

Kohlenmarkt 4 · T 09 41/58 43 77 11

**Gelini**

Neupfarrplatz 2 · T 09 41/5 76 34

**Piccolo Gelateria-EisCafé**

Drei-Mohren-Str. 2 · T 09 41/56 53 55

**Rimini**

Brandlberger Str. 86 · T 09 41/4 07 93

**Rossi**

Neupfarrplatz 8 · T 09 41/6 30 83 83

**Venezia**

Glockengasse 1 · T 09 41/5 89 71

## Caféteria

### Café Zweites Leben

im Bezirksklinikum  
Universitätsstr. 84 · T 09 41/94 1-0

### Caféteria der Barmherzigen Brüder

Prüfening Str. 86 · T 09 41/36 9-0

### Caféteria im METRO Großmarkt

Bajuwarenstr. 11 · T 09 41/4 60 5-0

### Caféteria Universität

F.-J.-Strauß-Allee 11 · T 09 41/9 43 0-1

## Discothek

### Karma Lounge

Obermünsterstr. 14  
T 09 41/4 65 91 93

### Partymaus

Im Gewerbepark D 51  
T 09 41/46 00 28 10

### Polar 2

Dr.-Gessler-Str. 2 · T 01 76/24 37 55 82

### Rauschgold

Obermünsterstr. 14  
T 09 41/4 65 91 93

### Roadhouse

Merianweg 4 · T 01 71/53 15 195

### Scala

Gesandtenstr. 6-8 · T 09 41/5 22 93

### SUDclub

Domplatz 3 · T 09 41/5 19 46

### Suite 15

Adolph-Kolping-Str. 5  
T 09 41/5 04 12 07

### Suzie Wong Lounge

Obermünsterstr. 14  
T 09 41/5 86 57 20

### Zarap-Zap-Zap

Augustinergasse 3 · T 09 41/5 31 33

## Gaststätte / Restaurant / Biergarten

### Alte Ziegelei

Ziegetsdorfer Str. 111 · T 09 41/4 02 80

### Alter Schlachthof

Prinz-Ludwig-Str. 1e · T 09 41/79 42 01

### Antonius Haus

Mühlweg 13 · T 09 41/7 69 80

### Apostelkeller

Am Ölberg 5a · T 09 41/5 83 93 92

### Arberhütte

Arberstr. 15 · T 09 41/4 16 38

### AZUR Campinggaststätte

Weinweg 40 · T 09 41/27 00 25

### Beos Backhaus am Pach

Untere Bachgasse 9 · T 09 41/29 8610

### Bischofshof am Dom

Krauterermarkt 3 · T 09 41/58 46-0

### Bischofshof Braustuben

Dechbettener Str. 50  
T 09 41/20 82 17-0

### Blaue Traube Gasthof

Reinhausen 8 · T 09 41/4 18 55

### Bruckmandl

Stadtamhof 10 · T 09 41/89 05 91 95

### business DINER

Osterhofener Str. 14  
T 09 41/78 03 99 49

### Courage

Am Romling 1 · T 09 41/56 99 32 27

### Culinaris

Im Gewerbepark D 80  
T 09 41/4 02 88 10



### Restaurant Brandner

Hier sitzen Gäste direkt an der Donau mit Altstadtblick. Morgens lockt das Frühstücksbuffet und abends wird junge, ambitionierte Küche serviert. Im Sommer auch auf der Terrasse.

Frühstück Mo-Fr 06.30-10.30 Uhr  
Frühstück Sa-So 07.00-11.00 Uhr  
Abendkarte Di-Sa 11.30-24.00 Uhr

Müllerstraße 7 · 93059 Regensburg  
T (0941) 810 40 · www.sorat-hotels.com



## Chaplin Restaurant

Restaurant – Kneipe – Cafe

Lokal und Garten mit schöner  
Atmosphäre, große Essensauswahl,  
durchg. warme Küche

Adolf-Schmetzer-Str. 5  
93055 Regensburg  
Tel. 09 41/79 82 00

Mo.–Fr. 11.30–1.00 Uhr  
Sa. 16–1 Uhr, So. 15–24 Uhr



## Dicker Mann Kleine Brauschänke

Restaurant

Krebsgasse 6

93047 Regensburg

Tel. 09 41/5 73 70

Täglich: 9.30–1.00 Uhr

www.dicker-mann.de

### DINEA Café-Restaurant im Kaufhof

Neupfarrplatz 8 · T 09 41/58 37-0

### Einhorn

Badstr. 54 · T 09 41/89 79 63 83

### Eisbuckel

Fikentscherstr. 3 · T 09 41/9 66 24



Genießen Sie  
gehobene Küche in  
stilvollem Ambiente!

Flair  
Die Genusswerkstatt

Am Ölberg 17 | Tel. 0941-59999340

### Gänsbauer

Keplerstr. 10 · T 09 41/5 78 58

### Götzfried Gasthof und Hotel

Wutzlhofen 1 · T 09 41/69 61-0

### Haus Heuport

Domplatz 7 · T 09 41/5 99 92 97

### Herrmann's Bürgerstuben

Augsburger Str. 69 ·  
T 09 41/9 04 10

### Katharinenhof

Prüfening Str. 83 a ·  
T 09 41/2 15 80

### Kreutzer's Restaurant

Prinz-Ludwig-Str. 15 a  
T 09 41/5 69 56 50 20



## Kolpinghaus Regensburg

Kongress- und Kulturzentrum  
Restaurant / Partyservice /  
Wohnheim

Adolph-Kolping-Straße 1  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 5950 00

info@kolpinghaus-regensburg.de  
www.kolpinghaus-regensburg.de  
Mo–Sa: 9–24 Uhr, So: 9–16 Uhr

### Land in Sonne

Augsburger Str. 36c · T 09 41/9 42 58 43

### Landshuter Hof

Landshuter Str. 24 · T 09 41/5 67 49 38

### Leerer Beutel

Bertoldstr. 9 · T 09 41/5 89 97

### Lessing

D.-Martin-Luther-Str. 14  
T 09 41/5 90 02

### Locanda Botticelli

Maximilianstr. 28 · T 09 41/5 18 37

### Maltese

Weitoldstr. 6 · T 09 41/5 17 06

### Maredo

Maximilianstr. 9a · T 09 41/5 99 80 34

### Mariandl

Fleischmannstr. 23 · T 09 41/4 92 85



## Meier ein Lokal

Lokal & Bewirtungsdienst

Stadthof 15  
93059 Regensburg  
0941 / 8 56 82

brief@meiereinlokal.de

täglich von 17.00 bis 1.00 Uhr

### Niebauer

Donaustauffer Str. 314 · T 09 41/4 03 94

### Orkan

Holzländestr. 1 · T 09 41/5 46 05

### Pachamama

Bischof-Konrad-Str. 4b ·  
T 09 41/94 27 95 48

### Park-Restaurant

Th.-Heuss-Platz 4 · T 09 41/99 91 95  
Parzefall Obertraublinger Str. 54  
T 09 41/7 14 59

### Regensburger Ratskeller

Rathausplatz 1 · T 09 41/28 05 22 22

### Regensburger Suppenbar

Obere Bachgasse 12  
T 01 78/9 75 59 40

### Regensburger Weissbräuhaus

Schwarze-Bären-Straße 6  
T 09 41/5 99 77 02

### Rive Droite

Drei-Mohren-Str. 1 · T 09 41/5 20 21



## Roter Hahn

Hotel und Restaurant

Rote-Hahnen-Gasse 10  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41/59 50 90

Mo.–So. 6.00–24.00 Uhr  
info@roter-hahn.com  
www.roter-hahn.com

### Sam Kullman's Diner

Friedenstraße 10 · T 09 41/6 30 98 33

### Schlegl

Deutschherrnweg 4 · T 09 41/9 05 74

### Schmauskeller

Bischof-Wittmann-Str. 26  
T 09 41/9 04 52

### Schmid

Lappersdorfer Str. 36 · T 09 41/ 8 03 27

### Seven Oceans

Friedenstr. 7 · T 09 41/9 92 90

### Silberne Gans

Werftstr. 3 · T 09 41/2 80 55 98

### St. Georg Restaurant

Karl-Stieler-Str. 8  
T 09 41/91 09 - 0

### Staudinger Hof

Mackensenstr. 22 · T 09 41/7 59 65

### Storstad

Watmarkt 5 · T 0941/59993000

### Zum Steidlewirt

Am Ölberg 13 · T 09 41/56 08 20

### Zur Walba

Unterirading 1 · T 0 94 05/21 02

## Hotel-Restaurant Wiendl

Universitätsstr. 9  
93053 Regensburg  
Tel. 09 41/9 20 27-0

Mo.–Fr. 10–24 Uhr,  
So.+ Feiertage:

11:30–14:30 Uhr, Sa: ab 30 Personen  
www.hotelwiendl.de

## Ägyptisch

### Egyptos

Landshuter Str. 18 · T 09 41/30 79 58 11

## Asiatisch

### China Restaurant Dong Fang

Friedrich-Viehbacher-Allee 5  
T 09 41/7 50 12 08

### China Restaurant Choi-Wah

Klenzestr. 27 · T 09 41/99 73 44

### China-Restaurant REZ

Rennweg 12 · T 09 41/3 78 26 32

### Die Perle Asiens

Im Gewerbepark D 45  
T 09 41/40 06 30

### Haiky

Friedenstr. 23 · T 09 41/63 08 24 61

### Hong Kong City

DEZ · T 09 41/4 61 62 88

### Land des Lächelns

Leublfingerstr. 1 · T 09 41/78 53 19 68

### LIU

Von-Seeckt-Str. 23 · T 09 41/78 53 48 92

### Nam Cuisine

Puricellistr. 40 · T 09 41/4 61 16 48

### Ogawa

An der Schergenbreite 1  
T 09 41/29 79 91 75

### Restaurant Singapore

Im Gewerbepark D 47  
T 09 41/44 74 69

### Saigon

Sternbergstr. 13 · T 09 41/5 31 86

### Shangri La

Vilsstr. 26 · T 09 41/46 10 57 41

### Siam Thai Restaurant

Thundorferstr. 10 · T 09 41/5 19 74

### Tai Pan China-Restaurant

Dr.-Gessler-Str. 45 · T 09 41/94 91 94

### Thang Long

Alex-Center · T 09 41/20 82 77 93

## Bayerisch



### Alte Kuchl am Königshof

Am Königshof 2 · T 09 41/5 99 85 30

**Alte Linde**

Müllerstr. 1 · T 09 41/8 80 80

**Auer Bräu**

Schwandorfer Str. 41 · T 09 41/8 85 97

**Bischofshof Braustuben**Dechbettener Str. 50  
T 09 41/20 82 17-0**Brandl Bräu**

Ostengasse 16 · T 09 41/58 43 30 16

**d'Quetschn**

Kalmünzergasse 4 · T 09 41/5 67 61 46

**Dampfnudel Uli**

Watmarkt 4 · T 09 41/5 32 97

**Dechbettener Hof****Gasthof – Hotel – Restaurant**  
**Schweizerisch – Bayerisch**Große Gartenterrasse,  
Kinder-Erlebnis-Spielplatz,  
Streichelzoo,  
Freiland-Modell-EisenbahnDechbetten 11, 93051 Regensburg  
Tel. 09 41/3 52 83

Restaurant: Di. – So. 9 – 24 Uhr

**Fürstliches Brauhaus**

Waffnergasse 6–8 · T 09 41/28 04 33-0

**Glöckl der Regensburger GmbH**Restaurant „Zum Glöckl“ und Glöckl's  
Biergarten · DEZ · T 09 41/4 51 06**Goldene Ente**

Badstr. 32 · T 09 41/8 54 55

**Goldener Hirsch**Großprüfening 21  
T 09 41/30 78 76 14**Gravenreuther**

Hinter der Grieb 10 · T 09 41/5 50 50

**Hacker-Pschorr Wirtshaus**

Neupfarrplatz 15 · T. 09 41/5 84 04 55

**Historische Würstküche**

Thundorferstr. 3 · T 09 41/46 62 10

**Hofbräuhaus**

Waaggäßchen 1 · T 09 41/5 12 80

**Hubertushöhe**

W.-Raabe-Str. 1 · T 09 41/9 02 57

**Kneitinger**

Arnulfplatz 3 · T 09 41/5 24 55

**Kneitinger Keller**

Galgenbergstr. 18 · T 09 41/7 66 80

**Kreuzschänke**

Kreuzgasse 25 · T 09 41/5 42 00

**Neue Würstkuch'l**

Fröhl.-Türken-Str. 14 · T 09 41/5 90 99

**Prüfeninger Schlossgarten**Prüfeninger Schlosstr. 75  
T 09 41/30 78 59 14**Reindl's Bierstüberl**

Aussiger Str. 17 · T 09 41/6 54 81

**Spitalgarten**

St. Katharinenplatz 1 · T 09 41/8 47 74

**Spitalkeller**Alte Nürnberger Str. 12  
T 09 41/89 05 91 70**Weltenburg am Dom**

Domplatz 3 · T 09 41/5 86 14 60

**Zum goldenen Faß**

Spiegelgasse 10 · T 09 41/59 93 98 88

**Französisch****Wein, Olive und mehr**

Watmarkt 7 · T 09 41/6 96 33 52

**Mirabelle**

Drei-Mohrenstr. 11 · T 09 41/5 95 65 50

**Orphée**

Untere Bachgasse 8 · T 09 41/5 29 77

**Vitus**

Hinter der Grieb 8 · T 09 41/5 26 46

**Griechisch****Akropolis**

Leublfingstr. 9 · T 09 41/70 44 14

**Der Grieche am Herzoghof**

Alter Kornmarkt 1 · T 09 41/5 99 93 03

**Liston**

Pfaueingasse 3 · T 09 41/46 18 18 60

**Naussa**

Hans-Sachs-Str. 6 · T 09 41/2 69 05

**Perivoli**

Stadtamhof 24

**Saloniki**Schwabelweiser Kirchstr. 6  
T 09 41/4 07 39**Taverna Stefanos**Bruderwöhrdstr. 15  
T 09 41/78 03 98 12**Indisch****Bombay-Express**

Am Ölberg 3 · T 09 41/5 99 99 58

**Indian Palace**

Engelburgergasse 1 · T 09 41/5 99 99 58

**Maharadscha**

Zollerstr. 15 · T 09 41/70 97 00

**Shah's Garden**

Im Reichen Winkel 21 · T 09 41/6 23 23

**Taj-Mahal**

Ostengasse 17 · T 09 41/56 17 27

**Ganesha**Mo – Sa, außer Feiertage:  
Günstige Mittagsgerichte inkl.  
Suppe oder Salat ab 5,50 Euro.  
Jeden Sonntag 11.30 – 16 Uhr:  
Buffet 9,90 EuroMaximilianstr. 23  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41/5 86 19 94  
Täglich: 11.30 – 24 Uhr**Italienisch****Adria**

St. Mihiel-Str. 7 · T 09 41/7 05 50 93

**Al Camino & Peppers****Italienisches Restaurant/  
mexikanische Cantina**Pizzeria mit Holzofen,  
große Sonnenterrasse  
Am Haidplatz in der historischen  
Altstadt, liegt das Lokal in einem  
alten, rustikalen Gemäuer.Haidplatz 7a, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 5 99 78 80

Täglich: 10 – 1 Uhr

www.alcamino-regensburg.de

**Antica Mola**

Uhlandstr. 19 · T 09 41/64 09 53 60

**Bella Rosa**Minoritenweg 20  
09 41/63 08 80 06**Da Luigi**

Krebsgasse 4 · T 09 41/5 99 93 25

**Fontana**

Isarstr. 64 · T 09 41/4 09 26 87

**Da Salvatore**

Puricellistr. 15 · T 09 41/2 44 14

**Da Tino**

Haidplatz 4 · T 09 41/56 13 35

**L'Osteria**

Watmarkt 1 · T 09 41/5 99 91 81



### Da Piétro e Fabio

#### Frische hausgemachte Pasta

Grasgasse 1, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 7 84 54 80

Mo.–Do 11.30 – 14.00 Uhr  
18–24 Uhr  
Fr. und Sa. 18–24 Uhr  
So. Ruhetag

#### La Cucina Lavacca

Im Gewerbepark C 29a  
T 09 41/56 27 55

#### La Dolce Vita

Badstr. 6 · T 09 41/8 03 05

#### La Gondola

Gerlichstr. 2 · T 09 41/2 24 06

#### La Passione

Engelberggasse 18  
T 09 41/59 99 87 29

#### La Villetta

Roter-Brach-Weg 16  
T 09 41/3 83 99 90

#### La Scalla

An der Irlter Höhe 34  
T 09 41/46 44 77 44

#### Lorenzini

Gesandtenstr. 3–5  
T 09 41/ 69 89 66 17

#### Milano Pizzeria

Burgunderstr. 17 · T 09 41/7 33 19

#### Ninoverso

Hofgartenweg 6 · T 09 41/9 73 40

#### Nunzio's

Untere Regenstraße 7  
T 09 41/89 84 72 27

#### Osteria Luna Rossa

Fischgässel 1 · T 09 41/5 99 79 33

### OSTERIA FEDERICO II

Piemontesische Küche  
Deischgasse 1, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41/56 55 88

Öffnungszeiten:  
Mo. – So. 12.00 – 14.00 Uhr  
und 17.30 – 22.30 Uhr  
Kein Ruhetag

#### Osteria Siziliana

Schopperplatz 3 · T 09 41/85 00 29 30

#### Pam Pam

Haidplatz 5 · T 09 41/56 13 71

#### Papageno

Keplerstr. 14 · T 09 41/6 30 81 65

#### Paradiso da Carlo

Arnulfplatz 6 · T 0941/70812115

#### Pasta Rustica

Am Ölberg 3 · T 09 41/56 20 94

#### Pasteria Il Golosone

Blaue-Lilien-Gasse 4  
T 09 41/2 80 50 50

#### Pizza & Pasta

Paracelsustr. 1-2 · T 09 41/5 95 65 60

#### Pizzeria Bell' Italia

Obere Bachgasse 6 · T 09 41/5 51 74

#### Pizzeria Cantania

DEZ · T 09 41/44 86 03

#### Pizzeria Trattoria Italiana

Nürnbergstr. 230  
T 09 41/2 80 06 69

#### Pizzeria Valentino

Kumpfmühlerstr. 61 · T 09 41/99 01 73

#### Pizzeria West

Puricellistr. 40 · T 09 41/2 82 07

#### Ristorante Tiziano

Drei-Mohren-Str. 5 · T 09 41/56 39 80

#### San Daniele Ristorante Pizzeria

Prüfening Schlosstr. 2  
T 09 41/3 07 59 99

#### San Marino

Greflingerstr. 15 · T 09 41/79 43 09

#### Sole Mio

Königswiesenweg 2  
T 09 41/99 90 66

#### Spaghetteria Aquino

Am Römling 12 · T 09 41/56 36 95

#### Trattoria Marina

Am Brückenbasar 16  
T 09 41/29 88 75 25

#### Uni Pizzeria

Universitätstr. 31 · T 09 41/9 56 06

#### Villa Toscana

Augsburger Str 40 · T 09 41/9 42 58 22

### Japanisch

#### Akakiko Running Sushi

Friedenstr. 23 · T 09 41/63 08 24 84

#### Japan Corner

Dr.-Gessler-Str. 45 · T 09 41/99 00 88

#### Kyoto-Sushi Bar

Ludwigstr. 7 · T 09 41/5 86 58 77

#### Sushihaus

Wollwürgergasse 2 · T 09 41/5 67 64 80

#### Taifun

Schickanederstr. 2a (Posthof)  
T 09 41/70 81 26 68

#### Tokyo-Sushi Bar

Viereimerergasse 2 · T 09 41/5 86 58 77

### Kroatisch

#### Dalmacija

Donaustauer Str. 30 · T 09 41/4 41 26

#### Goldener Ochs

Schwänenplatz 3 · T 09 41/56 05 18

#### Opatija Grill

Augsburger Str. 40 · T 09 41/9 42 58 22

### Kurdisch

#### Danubi

Steinergasse 4 · T 09 41/58 61 24 42

#### Exil

Weißerberggraben 14  
T 09 41/5 86 58 16

#### Lokanta

Haaggasse 15 · T 09 41/5 33 21

#### Mesopotamia

Metgeberggasse 2 · T 09 41/56 99 33 06

### Mexikanisch

#### Carlitos

Pustetpassage · T 09 41/50 27 58 58



### Casa Rios

In stillvollem Ambiente  
mit gemütlicher Terrasse

Rote-Löwen-Straße 10  
(Nähe Arnulfplatz)  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41/5 99 95 98  
Mi.–Mo.: 18–1 Uhr  
[www.casa-rios.de](http://www.casa-rios.de)

#### El Sombrero

Fischgässl 4 · T 09 41/ 58 40 28 90

#### Jalapeños

Schottenstr. 4 · T 09 41/5 67 40 40

### Schweizerisch

#### Dechbettener Hof

Dechbetten 11 · T 09 41/3 52 83

### Spanisch

#### Bodega

Hinter der Grieb 1a  
T 09 41/5 84 04 86

#### Tapas

Am Ölberg 11 · T 09 41/46 18 19 29

**Thailändisch****Asiagourmet**

DEZ · T 09 41/20 94 99 02

**Bambusgarten**Im Gewerbepark D 48  
T 09 41/ 4 64 69 73**dean & david**

DEZ · T 09 41/89 79 50 91

**the Thai**

Haidplatz 3 · T 09 41/9 46 75 65

**Türkisch / Turkish****Bosporus**

Hoher-Kreuz-W. 36 · T 09 41/79 21 22

**Vietnamesisch****Saigon**

Sternbergstr. 13 · T 09 41/5 31 86

**Weinstube****Winzerer Weinstuben**

Nürnberg Str. 351 · T 09 41/8 97 97 38

**Zum Steirer Eck****Gemütliche Weinstube  
Steirische Spezialitäten**Ludwigstr. 6, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 5 39 08  
www.zum-steirer-eck.de

Täglich geöffnet: 16 bis 1 Uhr

**Hotel****ACHAT Plaza Herzog am Dom**

Domplatz 3 · T 0941/58400-0

**Altstadthotel Am Pach**

Untere Bachgasse 9 · T 09 41/2 98 61-0

**Altstadthotel Arch**

Haidplatz 3 · T 09 41/58 66-0

**Apollo Minotel**

Neuprüll 17 · T 09 41/91 05-0

**Avia Hotel**

Frankenstr. 1-3 · T 09 41/40 98-0

**B&B Hotel**

Landshuter Str. 111 · T 09 41/78 49 10

**Best Western Atrium Hotel & Meeting**

Im Gewerbepark D90 · T 09 41/4 02 80

**Best Western Premier Hotel Regensburg**Ziegedorfer Str. 111  
T 09 41/46 39 30**Bischofshof am Dom**

Kräuterermarkt 3 · T 09 41/58 46-0

**Bischofshof Braustuben**Dechbettener Str. 50  
T 09 41/20 82 17-0**Blauer Turm**

Tändlergasse 9 · T 09 41/58 44 0

**Hotel  
zum****Blauen Krebs**Krebsgasse 6 (Haidplatz)  
93047 Regensburg

Telefon (0941) 5 73 70

Täglich geöffnet  
von 9.00 - 1.00 Uhr

Durchgehend warme Küche



www.dicker-mann.de

**Brook Lane Hostel**Obere Bachgasse 21  
T 09 41/6 90 09 66**Castle Hotel**

St.-Petersweg 3 · T 09 41/58 61 27 07

**Central**

Margaretenstr. 18 · T 09 41/2 98 48 40

**Ibis Styles**

Bamberger Str. 28 · T 09 41/81 01-0

**Goliath Hotel  
am Dom****Genießen Sie romantische  
Ausblicke**Goliathstr. 10, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41/20 00 90-0  
Fax 09 41/20 00 90-99  
www.hotel-goliath.de**Das Götzfried**

Wutzlhofen 1 · T 09 41/ 69 61-0

**Dechbettener Hof**

Dechbetten 11 · T 09 41/3 52 83

**Elements**

Alter Kornmarkt 3 · T 09 41/38 19 86 00

**Hansa Apart Hotel**

Friedenstr. 7 · T 09 41/99 29-0

**Hotel Altstadt-Engel**Gesandtenstr. 12  
T 09 41/28 07 46 00**Hotel Am Peterstor**

Fröhl.-Türken-Str. 12 · T 09 41/ 5 45 45

**Hotel Haslbach**

Chamerstr. 256-271 · T 09 41/69 69 90

**Hotel-Restaurant Richard Held**

Irl Nr. 11 · T 0 94 01/9 42-0

**Hotel Hubertushöhe**

W.-Raabe-Str. 1 · T 0941/90257

**Ibis Budget**

Junkerstr. 1 · T 09 41/78 95 41

**Ibis Furtmayr**

Furtmayrstr. 1 · T 09 41/78 04-0

**Jakob**

Jakobstr. 14 · T 09 41/6 00 92 90

**Jugendherberge**

Wöhrdrstr. 60 · T 09 41/4 66 28 30

**Kaiserhof am Dom**

Kramgasse 10-12 · T 09 41/5 85 35-0

**l'Ostello**

Schäffnerstr. 20 · T 09 41/63 08 74 90

**LUX**

Stadtamhof 24 · T 09 41/8 57 24

**Mercure**

Grünwaldstr. 16 · T 09 41/78 82-0

**Orphée „Großes Haus“**

Untere Bachgasse 8 · T 09 41/5 96 02-0

**Orphée „Kleines Haus“**

Wahlenstr. 1 · T 09 41/ 59 60 20

**Hotel Münchner Hof****Mitten im historischen Altstadt-  
kern liegt unser Hotel aus dem  
13. Jahrhundert in ruhiger und  
zentraler Lage**Tändlergasse 9  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 5 84 40  
info@muenchner-hof.de  
www.muenchner-hof.de

**Orphée „Landhaus-Andreasstadel“**  
Andreasstr. 26 · T 09 41/59 60 23 00

**Parkhotel Maximilian**  
Maximilianstr. 28 · T 09 41/5 68 50

**Regensburger Hof**  
Adolf-Schmetzer-Str. 33  
T 09 41/6 00 30

**Roter Hahn**  
Rote-Hahnen-Gasse 10  
T 09 41 /5 95 09-0

**Sorat Insel Hotel**  
Müllerstr. 7 · T 09 41/8 10 40

**St. Georg**  
Karl-Stieler-Str. 8 · T 09 41/91090

**St. Georg business hotel**  
Karl-Stieler-Str. 9 · T 09 41/91090

**Stadthotel**  
Gutenbergstr. 17 · T 09 41/99 25 57 55

**Weidenhof**  
Maximilianstr. 23 · T 09 41/5 30 31

**Zum fröhlichen Türken**  
Fröhl.-Türken-Str. 11 · T 09 41/5 36 51

### Star Inn Hotel

Bahnhofstr. 22  
93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 5 69 30  
Täglich: 24 h  
www.starinnhotels.de

## Imbiss

**An Ngon**  
Fröhliche-Türken-Str. 9

**Asia Imbiss Que Tran**  
Brandlberger Str. 107  
T 09 41/4 61 20 67

**Asia Imbiss**  
Keplerstr. 4 · T 09 41/56 25 80

**Bambi's**  
Wollwürgergasse 11

**Bei Mustafa**  
Altmühlstr. 11 · T 09 41/4 09 26 62

**Bistro im Krankenhaus St. Josef**  
Landshuter Str. 65 · T 09 41/7 82-0

**Bistro im Möbelhaus Hiendl**  
Sulzfeldstr. 1

**Burger King**  
Bahnhofstr. 18 · T 09 41/59 57 99 10  
Max-Planck-Str. 8 · T 09 41/7 80 33 57

**Delice**  
Friedenstr. 23 · T 01 63/7 27 88 09

**Die grüne Bar**  
DEZ · T 09 41/40 13 88

**Döner & Kebap**  
Fischmarkt 4

**Döner Stand**  
Am Kornmarkt  
T 09 41/5 67 61 53

**Fisch Maier**  
DEZ · T 09 41/5 48 46

**Galato Perfetto**  
Fischmarkt 11

**Ha Tien Imbiss**  
Kohlenmarkt 1 · T 09 41/5 38 88

**Ha Van Imbiss**  
Glockengasse 7 · T 09 41/5 58 66

**Immergrün**  
Friedenstr. 23 · T 01 72/4 21 89 55

**Karaca's**  
Friedenstr. 23 · T 01 63/7 27 88 09

**Kentucky Fried Chicken**  
Frankenstr. 2 · T 09 41/4 61 67 67

**Laras Imbiss**  
Fischmarkt 12 · T 09 41/5 86 17 54

**Lhan Thai Imbiss**  
Untere Bachgasse 1 · T 09 41/56 38 79

**Maradonna Pizza Service**  
Gesandtenstr. 10 · T 09 41/5 67 48 00

**Mari Bistro**  
Gewerbepark D10 · T 09 41/4 61 60 00

**Mc Donald's**  
Weißerbergergraben 26 · T 09 41/5 99 75 00  
Defreggerweg 2 · T 09 41/3 76 76  
DEZ · T 09 41/4 09 28 16  
Friedenstr. 23 · T 09 41/5 67 68 09  
Maximilianstr. 29 · T 09 41/5 55 72  
Vilsstr. 27 · T 09 41/40 15 42  
Franz-Hartl-Str. 8 · T 09 41/70 24 17

**Nordsee**  
DEZ · T 09 41/40 18 43  
Friedenstr. 23 · T 09 41/2 80 58 99

**Pizza Rossa**  
Friedenstr. 23 · T 09 41/5 86 22 37  
Alex-Center · T 09 41/46 44 75 95

**Pizza-Döner**  
Im Schwammerl · T 09 41/5 52 38

**Pronta Pizza**  
Unter den Schwibbögen 11  
T 09 41/5 84 12 34

**Quan Sen**  
Friedenstr. 23

**Ragazzi**  
Fischmarkt 1 · T 09 41/5 67 43 00

**Saigon City**  
Obermünsterstr. 9 · T 09 41/5 21 15

**Schmidl Würstbraterei**  
Alter Kornmarkt 2  
T 09 41/5 11 04

**Stern Kebap**  
Maximilianstr. 18

**Subway**  
Ziegetsdorfer Str. 115  
T 09 41/ 30 74 22 66  
Friedenstr. 23 · T 09 41/2 80 58 52  
Im Gewerbepark 7A · T 09 41/40 99 807

**Vinzenz Murr Imbiss**  
Friedenstr. 23 · T 09 41/5 67 64 21  
Weichser Weg 5 · T 09 41/4 61 34 12  
Weiße Lilienstr. 1 · T 09 41/5 99 98 28

**Vulcano**  
Ostengasse 7 · T 09 41/6 30 83 65

**Zara Grill**  
Rote-Hahnen-Gasse 4

## Kneipe

**Alte Filmbühne**  
Taubengässchen 2

**Die Tankstelle**  
Schwandorferstr. 7 · T 09 41/8 75 13

**Flannigan's**  
Baumhackergasse 2  
T 09 41/56 04 91

**Gaffel-Kölsch**  
Gesandtenstr. 8 · T 09 41/56 55 84

**Hexenhäusl**  
Furtmayrstr. 2 · T 09 41/7 44 81

**Hinterhaus**  
Rote Hahnen-Gasse 2  
T 09 41/5 99 81 34

**Kinokneipe**  
A.-Schmetzer-Str. 5 · T 09 41/79 19 74

**Klappe**  
Stadtamhof 13 · T 09 41/8 50 08 80

**Murphy's Law**  
Spiegelgasse 6 · T 09 41/5 32 95

**Oma Plüsch**  
Rote-Stern-Gasse 6 · T 09 41/5 48 89

**Piratenhöhle**  
Fischgässel 4 · T 09 41/5 67 66 55

**Regina (Kinokneipe)**  
Holzgartenstr. 16 · T 09 41/4 16 25

**Willi's Pils Pub**  
Jakobstr. 7

**Zum Sauseneck**  
Keplerstr. 8 · T 09 41/5 37 06

**Zur geflickten Trommel**  
Gesandtenstr. 2 · T 09 41/56 99 64 89

## Musikkneipe

**Art Club**  
Holzländestr. 2 · T 09 41/38 13 23 09

**Alte Mälzerei**  
Galgenbergstr. 20 · T 09 41/78 88 10

**Banane**  
Gold. Bärenstr. 10 · T 09 41/5 29 70

**Irish-Harp**  
Brückstr. 1 · T 09 41/5 72 68

**Jazzclub Regensburg**  
Bertoldstr. 9 · T 09 41/56 33 75

## Night Club

### Juliska Bar

Reinhausen 5 · T 09 41/4 29 67

### NachtCafé Elite

Donaustauer Str. 224/1  
T 09 41/40 06 57

### Petite Fleur

Von Donle Str. 4 · T 09 41/2 97 97 90

### Pinky Table Dance Club

Ditthornstr.14 · T 09 41/99 22 43 90

## Online-Café

### Lok. in

Am Bahnhof · T 09 41/59 57 92 33

### Runway Internetcafe & callshop

Luitpoldstraße 2 · T 09 41/5 84 08 00 00

## Sportgaststätte

### Billard-Sport-Studio-Central

R.-Hahnen-Gasse 8  
T 09 41/5 99 98 07

### Carambolage Billard-Club

Schottenstr. 4 · T 09 41/5 35 63

### Clixx Billard & more

Galgenbergstr. 2 · T 09 41/5 04 79 69

### DJK Sportbund

Gabelsbergerstr. 5 · T 09 41/2 87 68

### Eisstadion „Donau Arena“

Walhalla Allee 22 · T 09 41/6 01 29 88

### Golden Bowl

Dr.-Gessler-Str. 2 · T 09 41/9 59 88

### KICK ARENA Regensburg

Im Gewerbepark D 22 · 09 41/4 61 22 44

### SG Post Süd

Kaulbachweg 31 · T 09 41/9 20 52 10

### SG Walhalla

Am Holzhof 1 · T 09 41/8 70 13 56

### Sportclub Regensburg e.V.

Alfons-Auer-Str. 26

T 09 41/7 01 09 11

### Sportgaststätte Freier TuS

An der Schillerwiese 2

T 09 41/ 2 19 71

### Sportgaststätte TC Rot-Blau

Dürerstr. 3 · T 09 41/9 45 56 45

### Super Bowl

Im Gewerbepark 44

T 09 41/401077

### Vereinsheim ESV 1927

Dechbettener Brücke 2

T 09 41/3 37 91

### VfB-Sportheim

Aussiger Str. 22 · T 09 41/6 26 82





# Parken & Busverbindungen



## Parken in Regensburg

Plätze und Tarife ..... 81



## Busverkehr

Streckenplan Altstadtbus ..... 77

Streckenplan Stadtbusse ..... 78



## Park + Ride

Busverbindungen von Parkplätzen  
außerhalb des Stadtzentrums ..... 83

Günstig Busfahren und Shoppen



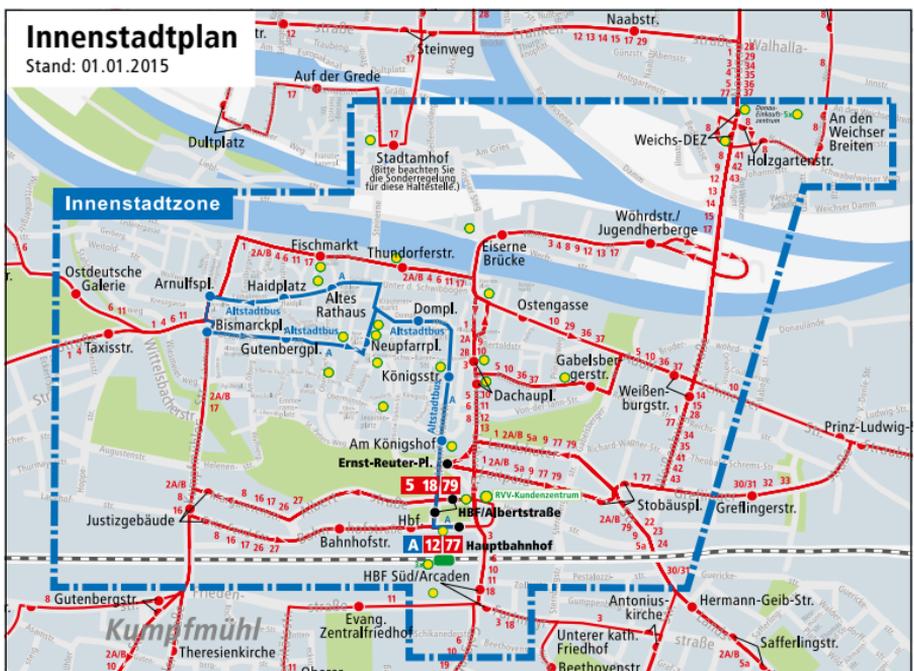
# Umweltfreundlich durch die ganze Stadt

Vom Donau-Einkaufszentrum bis zu den Regensburg Arcaden und dazwischen durch die ganze Altstadt: Für den Einkaufsbummel bieten die Busse des Regensburger Verkehrsverbunds (RVV) spannende Möglichkeiten. Seit 2012 hat die neue „Innenstadtzone“ die bisherige „Altstadtzone“ abgelöst. Die neue Zone ist deutlich weiter gefasst. Und sie besticht durch zwei attraktive Ticket-Angebote, die es ausschließlich beim Busfahrer zu kaufen gibt.

Das **Einzel-Ticket Innenstadt** kostet 1,10–€. Es gilt eine Stunde lang für eine Person bei Fahrten in einer Richtung.

Es gilt eine Stunde lang für eine Person bei Fahrten in einer Richtung.

Noch attraktiver und für die Familientour oder das Shopping mit Freunden geeignet ist das **Tages-Ticket Innenstadt**. Es kostet 2,50 € und gilt den ganzen Tag für bis zu fünf Personen für beliebig viele Fahrten.



# Busverbindungen in Regensburg



## Schematischer Liniennetzplan Regensburg

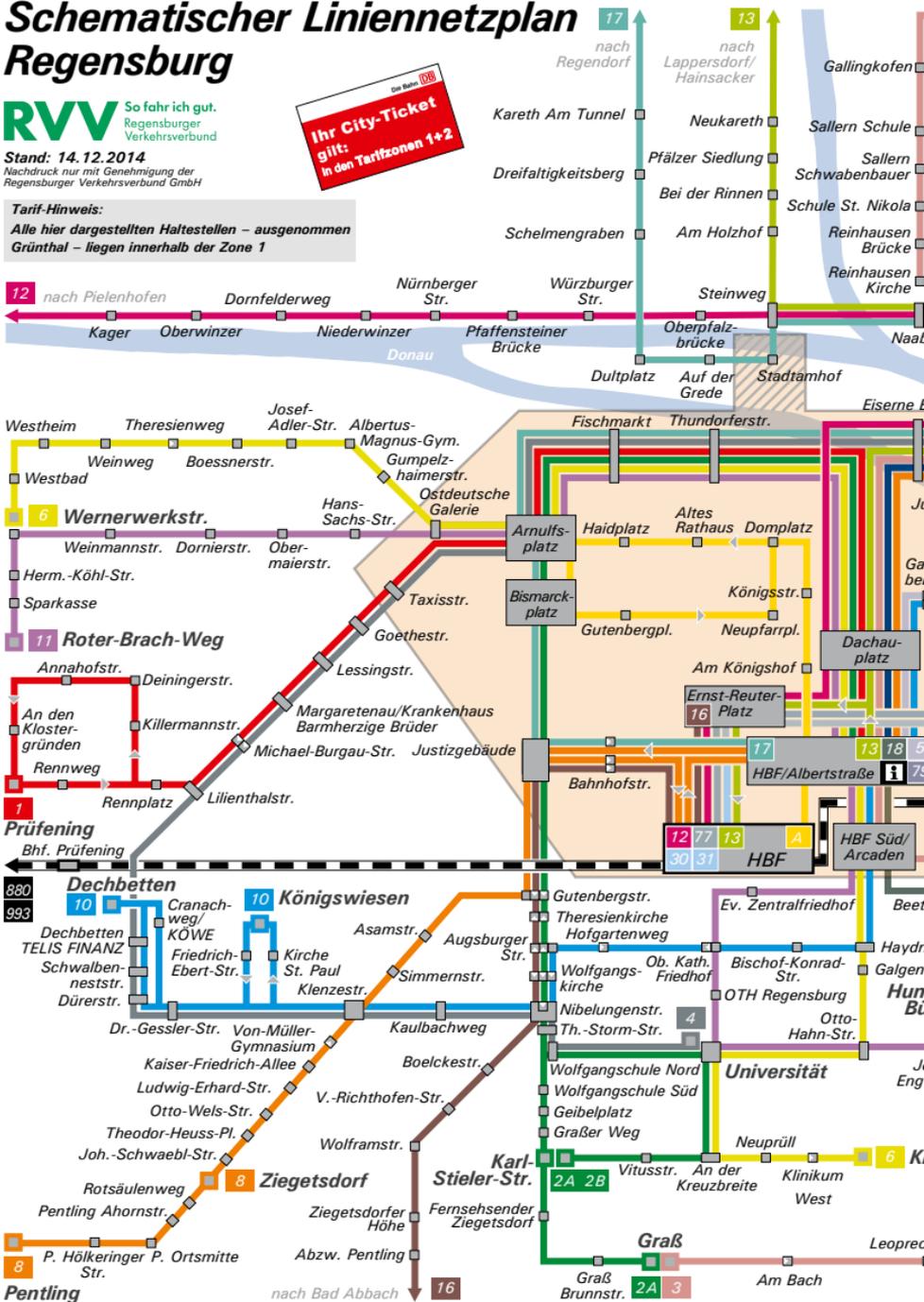
**RVV** So fahr ich gut.  
Regensburger  
Verkehrsverbund

Stand: 14.12.2014  
Nachdruck nur mit Genehmigung der  
Regensburger Verkehrsverbund GmbH



**Tarif-Hinweis:**

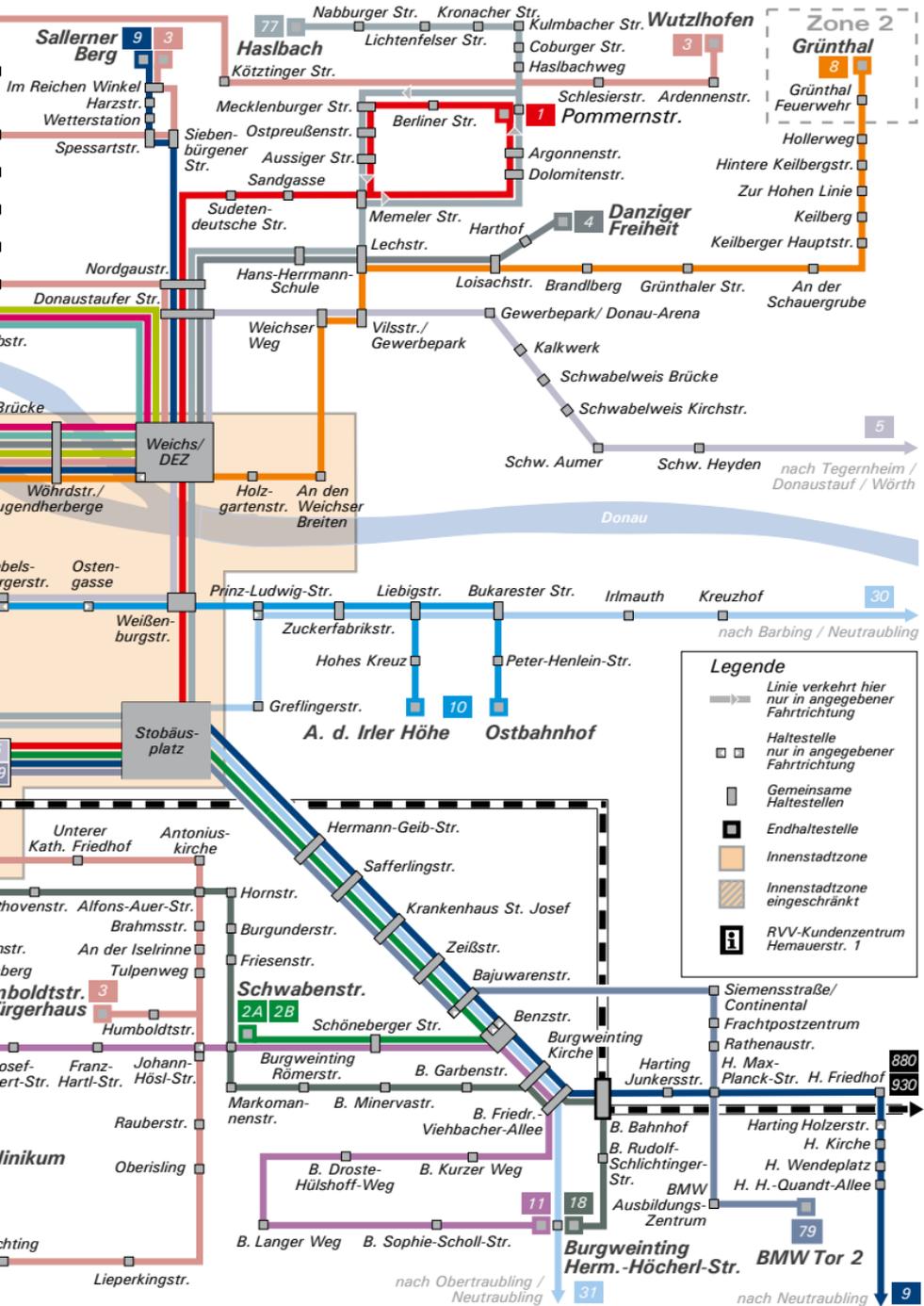
Alle hier dargestellten Haltestellen – ausgenommen  
Grünthal – liegen innerhalb der Zone 1



Weitere Informationen erhalten Sie beim **RVV Kundenzentrum**:

Hemauerstraße 1, 93047 Regensburg  
 Telefon 09 41/6 01-28 88  
 kuz@rvv.de | www.rvv.de

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag  
 von 8.00 bis 18.00 Uhr



## Parken & Busfahren

In der RVV Innenstadtzone gelten außerdem die Parkscheine der Parkhäuser

- Am Theater/Bismarckplatz
- Dachauplatz
- Regensburg Arcaden
- St.-Peters-Weg

innerhalb der Parkzeit als Ticket für bis zu fünf Personen.

Die exakten Bedingungen finden Sie auf den Seiten des RVV.

 [www.rvv.de](http://www.rvv.de)



Preisgünstig unterwegs in Regensburg und der Region

## Mobilität für fünf Personen

Ein besonders günstiges Angebot ist das RVV-Tages-Ticket+. Damit können Sie von Montag bis Freitag einen Tag lang Bus und Bahn fahren soviel Sie wollen.

Ab 9 Uhr können sogar bis zu fünf Personen mit einem Ticket fahren. Für nur 13,30 € (Zonen 1-7) sind Sie in Regensburg und der Region mobil.

**RVV-Kundenzentrum:**  
Hemauerstraße 1, 93047 Regensburg  
Tel. 09 41 / 6 01-28 88  
e-mail: [kuz@rvv.de](mailto:kuz@rvv.de), [www.rvv.de](http://www.rvv.de)

Busfahrer Kurt Spots: auf TVA, im Radio und im Internet.



**RVV** So fahr ich gut.  
Regensburger  
Verkehrsverbund



# Parkhäuser & Tiefgaragen

## 1 Parkhaus an der St.-Hedwigs-Klink

Prüfeninger Str. 25

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 1,00 € / 30 Min., max. 4,50 € /
- wie Tagtarif
- bis 30 Min. kostenlos

## 2 Tiefgarage Arnulfplatz

Arnulfplatz 4A

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min.; ab 10–24 Std. / 18,00 €
- 19–7 Uhr 8,00 €
- mit Theaterticket ab 18.30 bis 23 Uhr 5,00 €

Wegen Sanierungsarbeiten von März bis ca. Ende Juli geschlossen.

## 3 Tiefgarage a. Theater / Bismarckplatz

Bismarckplatz 10



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min.; ab 6,5 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- Mit Theaterticket 5,00 € (Einfahrt von 18–20 Uhr + Vorkasse); bis 30 Min. kostenlos

## 4 Parkhaus Petersweg

St.-Peters-Weg 15



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 7–19 Uhr 0,90 € / 30 Min.; ab 6,5 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- Bis 30 Min. kostenlos
- Sonn-/Feiertagspauschale von 7–19 Uhr: 5,00 €

## 5 Parkhaus Arcaden

Friedenstraße 23



- 24 Stunden
- unbeschränkt auf Parkebene 2 und 3 unlimited
- » Normaltarif: 1. Std. kostenlos  
angefangene 2. Std. 1,20 €,  
angefangene 3. Std. 1,50 €,  
jede weitere 2,00 €
- Tagesticket: 3,50 € für 24 Stunden
- Dauerparktarif: 60,00 € / Monat
- wie Tagtarif

## 6 Parkhaus Dachauplatz

D.-Martin-Luther-Straße 2



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 7–19 Uhr: 0,90 € / 30 Min.;  
ab 6,5 Std. / 11,00 €
- 19–7 Uhr 5,00 €
- bis 30 Min. kostenlos
- Sonn-/Feiertagspauschale von 7–19 Uhr: 5,00 €

## 7 Tiefgarage Castra Regina Center

Bahnhofstraße 24



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » 30 Min. 0,70 €; 60 Min. 1,70 €;  
1 Tag (volle 24 Std.) 11,00 €
- 1 Tag mit BahnCard/Park & Rail 9,00 €

### ▶▶ Weiter nächste Seite

#### Legende

- Öffnungszeiten
- Parkzeit
- » Tagtarif
- Nachttarif
- Bemerkung
- Behindertenparkplätze
- Mutter-Kind-Parkplätze
- Parkticket gilt als Busticket in der RVV-Innenstadtzone für bis zu 5 Personen während der Parkzeit

Alle Parkplätze sind in den Übersichtskarten verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten)

Jeder Zeit aktuelle Parkinfos und freie Kapazitäten auf [r-parken.de](http://r-parken.de), auch mobil über das Smartphone mit [mobil.r-parken.de](http://mobil.r-parken.de)



# Parkplätze

## 8 Parkplatz West

Kuglerplatz



- Mo bis So 6–22 Uhr  
(Ausfahrt bis 24 Uhr möglich)
- unbeschränkt während der Öffnungszeiten
- » pauschal 2.50 € für 1 Person, 5.00 € für 2 bis 5 Personen
- wie Tagtarif

## 9 Parkplatz Dultplatz

Am Protzenweiher

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » kostenlos
- kostenlos
- Ausnahme bei Veranstaltungen

## 10 Parkplatz Protzenweiher

Am Protzenweiher 1

- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » kostenlos
- kostenlos

## 11 Parkplatz Wöhrdstraße

Wöhrdstraße 18

- 24 Stunden
- bis 2 Std.
- » 0.50 € / 60 Min.
- kostenlos
- Kurzzeitparkplätze

## 12 Parkplatz Unterer Wöhrd

Wöhrdstraße 62



- 24 Stunden
- unbeschränkt
- » kostenlos
- kostenlos

## 13 Parkplatz Donau-Einkaufszentrum

Weichser Weg 5



- während der Öffnungszeiten des Centers
- unbeschränkt
- » kostenlos
- kostenlos
- 3.300 Parkplätze, nur für Kunden

## 14 Parkplatz Landesamt für Finanzen

Bahnhofstraße 7

- Fr: 14–19 Uhr, Sa: 9–16 Uhr
- max. 3 Stunden
- » kostenlos

### Kurzzeitparkplätze

Gesamte Altstadt

- 24 Stunden
- max. 2 Std.
- » je Std. 0.50 € bzw. 1.00 €
- kostenlos

Stand Februar 2015. Änderungen vorbehalten



### Legende

- Öffnungszeiten
- Parkzeit
- » Tagtarif
- Nachtтарif
- Bemerkung
- Behindertenparkplätze
- Parkplatz 8:  
Parkticket gilt als Busticket in der RVV-Tarifzone 1 für bis zu 5 Personen während der Parkzeit

Alle Parkplätze sind in den Übersichtskarten verzeichnet (siehe Ausklapper auf den Umschlagseiten)

# Park + Ride



*Busverbindungen von Parkplätzen  
außerhalb des Stadtzentrums  
Richtung Innenstadt*

## 12 Unterer Wöhrd

 **Linie 3 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 5.27 bis 23.51 Uhr  
Samstag von 5.51 bis 23.51 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 6.21 bis 23.51 Uhr

 **Linie 4 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 5.33 bis 23.57 Uhr  
Samstag von 5.57 bis 23.56 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 7.27 bis 23.57 Uhr

 **Linie 8 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 5.54 bis 23.35 Uhr  
Samstag von 5.51 bis 23.35 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 7.51 bis 23.36 Uhr

 **Linie 9 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 6.13 bis 19.52 Uhr  
Samstag von 6.51 bis 19.51 Uhr

 **Linie 12 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 6.08 bis 0.07 Uhr  
Samstag von 6.12 bis 0.07 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 10.06 bis 23.16 Uhr

 **Linie 13 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 6.16 bis 23.54 Uhr  
Samstag von 6.56 bis 0.44 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 8.19 bis 23.44 Uhr  
RVV-Nachtschwärmer (Nachtzuschlag: 1€):  
Freitag / Samstag 1.49, 2.49 Uhr  
Samstag / Sonntag 1.49, 2.49 Uhr

 **Linie 17 (Haltestelle Wöhrdstraße)**  
Montag – Freitag von 6.25 bis 21.42 Uhr  
Samstag von 7.35 bis 22.21 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 9.27 bis 19.27 Uhr

## 7 P&R West

Parkticket gilt als Busticket für bis zu 5 Personen während der Parkzeit für die Fahrt in der Tarifzone 1

 **Linie 1 (Haltestelle Margaretenu)**  
Montag – Freitag von 5.19 bis 23.43 Uhr  
Samstag von 5.13 bis 23.43 Uhr  
Sonntag von 6.11 bis 23.43 Uhr

 **Linie 4 (Haltestelle Margaretenu)**  
Montag – Freitag von 6.48 bis 19.28 Uhr

Stand Februar 2014. Änderungen vorbehalten



## RVV-Tages-Tickets

Stand: 01.01.2015



### Das Tages-Ticket +

**Zone 1–2 = € 5,00 im Vorverkauf, im Bus 6,50 €**  
Ab 9.00 Uhr ist die Mitnahme einer zweiten Person erlaubt, für beliebig viele Fahrten  
Gültig: Montag–Freitag

### Das Tages-Ticket + 4

**Zone 1–2 = € 4,20 im Vorverkauf und im Bus**  
Für bis zu fünf Personen an einem Samstag, Sonntag oder gesetzlichen Feiertag, für beliebig viele Fahrten.

# Frei zugängliche Toiletten in der Altstadt

Das kennt (fast) jeder: Beim Shoppen oder dem Stadtbummel drückt es – doch weit und breit keine öffentliche Toilette! Die Aktion „Nette Toilette“ erspart Ihnen in Regensburg diese Situation mit einem Lächeln. Denn alle Gastronomiebetriebe, an

denen Sie den Aufkleber mit dem freundlichen Gesicht sehen (siehe oben auf dieser Seite), bieten Ihnen ein gepflegtes stilles Örtchen kostenlos an.

## Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten richten sich nach den Öffnungszeiten der Betreiber. Täglich 24 Stunden geöffnete Toiletten sind eigens gekennzeichnet (24).



Nette Toiletten		
1	<b>Café Anna</b> Gesandtenstr. 5	♿
2	<b>Brandl Bräu</b> Ostengasse 16	
3	<b>Die Couch</b> Fröhliche-Türken-Str. 9	
4	<b>Goldener Ochs</b> Schwanenplatz 3	
5	<b>Gravenreuther</b> Hinter der Grieb 10	
6	<b>Hemingway's</b> Obere Bachgasse 3–5	♿
7	<b>Hofbräuhaus</b> Am Alten Rathaus	♿ ♿
8	<b>Klappe</b> Stadttamhof 13	
9	<b>Kolpinghaus</b> Adolph-Kolping-Str. 1	♿
10	<b>Kona Coffee Garden</b> St.Kassians-Platz 6	
11	<b>Leerer Beutel</b> Bertoldstr. 9	♿ ♿
12	<b>Meier – ein Lokal</b> Stadttamhof 15	
13	<b>Mono Bar</b> Rote-Hahnen-Gasse 2	
14	<b>Neue Filmbühne</b> Bismarckplatz 9	
15	<b>Oma Plüsch</b> Rote-Stern-Gasse 6	
16	<b>Orlando di Lasso</b> Alter Kornmarkt 2	
17	<b>Quetschn</b> Kalmünzergasse 4	
18	<b>Regensburger Rittermahl</b> Am Ölberg 5a	
19	<b>Regensburger Weißbräuhaus</b> Schwarze-Bären-Str. 6	♿
20	<b>Café Schierstadt</b> An der Schierstadt 1	
21	<b>Café Sofa</b> Spiegelgasse 1	

Öffentliche und weitere Toiletten		
1	<b>Hauptbahnhof</b>	€ 24 ♿ ♿
2	<b>Bürger- und Verwaltungszentrum der Stadt Regensburg</b> Neues Rathaus, D.-Martin-Luther-Str. 3	♿ ♿
3	<b>Busterminal Stadttamhof</b> Am Protenzweiher	♿
4	<b>Galeria Kaufhof</b> Neupfarrplatz	♿ ♿ €
5	<b>Hallenbad</b> Gabelsbergerstr. 14	♿ ♿
6	<b>Historisches Museum</b> Dachauplatz 2–4	♿ ♿
7	<b>Neupfarrplatz</b> Neupfarrplatz 9	24 ♿ ♿
8	<b>Parkplatz Unterer Wöhrd</b> ehem. Eisstadion, Am Winterhafen 2a	♿ P
9	<b>Parkplatz Wöhrdstraße</b> Prosektstraße	♿ P
10	<b>Regensburg Arcaden</b> Friedenstr. 23	♿ ♿ €
11	<b>Regierung der Oberpfalz</b> Emmeramsplatz 8	♿ ♿
12	<b>Stadtpark</b> Dr.-Johann-Maier-Str. 3	♿
13	<b>Thon-Dittmer-Palais</b> Haidplatz 8	
14	<b>Vor der Grieb</b> Vor der Grieb 2	♿ ♿
15	<b>Welterbezentrum</b> Weiße Lammgasse 1	

## Zeichenerklärung

Sie finden die Anbieter in den Tabellen oben, außerdem auf der Altstadtkarte rechts im Umschlag.

- ♿ Nette Toilette
- ♿ Weitere Toilette
- 24 täglich 24 Stunden geöffnet

- ♿ Toilette für Menschen mit eingeschränkter Mobilität
- ♿ Toilette mit Wickeltisch
- € freiwilliges Toiletten-Geld
- P Toilette bei Parkmöglichkeit
- € kostenpflichtige Toilette